



O SABOR QUE  
VOCÊ MAIS GOSTA

# Foi no casamento com combustível do povo

Página 3



# CORREIO DO POVO

Ano LXXI — Edição nº 3.563 — Jaraguá do Sul, de 28/10 a 3/11/89 — NCz\$ 1,50

PORTE PAGO DR/SC — ISR 58 — 161/81



## Prosit Jaraguá



### Jaraguá do Sul escolhe a sua miss. 9 disputam

A decoração utilizada na 1ª Schützenfest será reaproveitada neste sábado (28) para a escolha da miss Jaraguá do Sul 89/90. Nove candidatas concorrem ao título. A promoção da Ckat Produções Artísticas, Caesar's Club, com apoio da Assessoria de Cultura, Esporte e Turismo da prefeitura, aguarda um público muito bom. Não haverá reserva de mesas e ingressos custam NCz\$ 15,00. Irma Marquardt (foto) está otimista. As candidatas estão na coluna social desta edição. (Página 4)

**Para Quem  
Trabalhamos —  
Nossos Filhos?  
E Para Quem  
Desmatamos e  
Poluimos?**

**ARTAMA**

Expositores — Displays  
Moviment. Industrial

Rejuvenescido o tiro ao alvo do Vale do Itapocu em festa que mobilizou, e uniu, a população. É a mais alemã das festas de SC



## Editorial

## As lições da rápida transformação

Agora que se encerram as muitas festas do mês de outubro, temos condições de fazer um balanço daquilo que se realizou nas áreas das diversões, esportes e, por conseguinte, do turismo.

Chegamos à conclusão que as coisas não se fazem da noite para o dia. Deve preceder um espaço de tempo em que se constroem as infraestruturas. Por mais que se dediquem os planejadores (sem referência específica a ninguém que possa sentir-se atingido) se vêm defasados na concepção das metas, por que o desenvolvimento chega muitas vezes mais depressa do que se imagina.

Jaraguá do Sul já deu mostras do que estamos abordando. Não há falta de planejamento ou de previsão a curto, médio ou longo prazos. Razões ou motivos maiores superam a própria capacidade de prever porque faltam parâmetros para determinação de questão específica.

Ninguém poderia imaginar o "estouro" desenvolvimentista da cidade e do município com tal intensidade, desde os meados da década de 70.

Quem viveu aqueles tempos deve estar lembrado de um sentimento intenso de solidariedade coletiva em torno do Centenário e da sede de progresso frente a outros municípios catarinenses.

Dentre os muitos problemas que o progresso aflorava, estava, sem dúvida, o problema da acomodação de forasteiros e tomou-se ciência de que nada valeriam todos os festejos e comemorações se não estivéssemos em condições de abrigar decentemente os visitantes. Datam daquela época as construções de hotéis, com aumentos de áreas físicas de alguns, posteriormente.

Está em vias de construção um hotel de apreciável capacidade e conforto, que contou com facilidade do poder público municipal.

Mas a própria secretaria municipal reconheceu que o passo foi maior que a perna, pelo inesperado da grande afluência de visitantes, apelando para a hospedagem domiciliar, para atender a emergência em casos tais. E depois, hotéis não se constroem de um dia para outro. As coisas têm que caminhar de mão-em-mão. Uma não existe sem a outra.

Dai porque nos sirvam de lição deste festival de festas para estimular por todas as formas a construção de novos hotéis ou a ampliação por outras formas.

Mas que aconteçam no devido tempo e não quando as festas já passaram. Não podemos convidar os visitantes e, depois, deixá-los dormir ao relento.

É luxo demais para passar por um vexame desses.

## O QUE SERÁ DE NÓS?

\* Ida Laura

Que será do Brasil, que poderia ser uma terra de glória mas que afunda na decadência? Tudo aquilo que foi construído pacientemente, trabalhosamente, por nossos antepassados, está pouco a pouco runido. Especialmente São Paulo, a cidade da esperança, onde os arranha-céus subiam e os cidadãos, vindos de todos os cantos do mundo, elaboravam aos poucos uma nova cultura: especialmente São Paulo perde cada dia que passa a sua identidade, para se transformar em um amontoado de gente pobre e doente sem poder progredir, que se locomove em ruas sujas; de bandidos soltos, que assassinam e seqüestram e

onde esses fatos, antes considerados aviltantes, hoje são parte do cotidiano e ninguém liga para a morte, roubos, estupro. As casas viraram prisões, com guardas armados e guaritas, e onde os habitantes têm de se recolher cedo, com horário, como nos presídios, para não serem mortos. Há um comércio barato, enganoso, falso em cada esquina, atrapalhando quem antes andava para tomar um pouco de sol, ver o céu, ver a vida que passava. Nos hospitais, mesmo particulares, sente-se que não existe a mesma limpeza, aquele brilho dado às coisas pelas Irmãs de Caridade, que dedicavam a vida toda aos doentes. Ruas esbura-

cadas, mau cheiro de esgoto, de fezes, de urina, poluindo o ar.

Ninguém quase mais trabalha pela realização de alguma coisa, por um ideal, por uma simples vontade de fazer bem à humanidade.

Descaso, oportunismo, corrupção, drogas, desleixo, é o fim de tudo, é o Apocalipse. Honestidade, devotamento, obediência à lei são considerados palavrões. O que será de nós, paulistas e brasileiros de toda a nação, se não reagirmos?

\* Ida Laura é jornalista, poetisa, e médica.

DENUNCIADO USO IRREGULAR DE, CARRO DO SAMAE EM JARAGUA



## Confundir para Dominar

Honório Tomelin \*

Pagar tributos é um dos deveres do cidadão. Um dever cívico. Até aí, tudo certo. O certo, neste caso, deve vir respaldado pelo legal. E o legal é relativo. Relativo à lei e relativo de relatividade ao moral e ao razoável. De qualquer forma, o legal obriga, se não em consciência, de fato. Quanto um tributo, seja sob a forma de imposto ou de taxa, é único, a partir de um mesmo fato gerador, fica fácil detectá-la, avaliá-la. Porém, se diversificado, pode parecer pequeno isoladamente, mas, no total, se torna extorsivo. Veja-se o caso dos veículos. Quando um cidadão compra um automóvel, paga já dois impostos praticamente embutidos no preço: o IPI e o ICMS. Paga também o IPVA, o ICMS sobre o combustível e, em muitas cidades, um imposto municipal, um recolhimento no preço do combustível a varejo (IVV). Algumas estradas estaduais também cobram pedágio. E, agora, o pedágio universal, para qualquer percurso em estradas federais, do selo-pedágio (menos para os "chapas-frias"...). Isto sem falar na manutenção do carro, no preço dos pneus, nas multas...

Vivemos em um país de contrastes. A primeira vista, um contraste muito grande pode revoltar. Por outro lado, existe possibilidade de se conjugarem e de se comporem miseravelmente os contrários. Joãozinho Trinta, por exemplo, disse que o povo gosta de luxo; quem gosta de miséria — continua — é o intelectual. Tal máxima pode ser comprovada. As novelas, eixo Rio-São Paulo, com apartamentos luxuosos e carrões,

atraem sobretudo a população de baixo poder aquisitivo que, após um dia estafante, vive momentos de fantasia. O ex-presidente Stroessner, em Itumbiara, ao lado de vaia, encontrou também movimentos populares de apoio e, numa catarinense onde o ex-ditador tem casa, em coro o povo gritava: — Queremos Stroessner!

Isto significa que o povo sofrido pode se comprazer com o luxo alheio; com o fixo alheio vão se comprazer, por incrível que pareça, o político e o intelectual. Até o trágico pode ser belo. Assim, uma quadro artístico retratando a guerra, a fome, a sujeira, a doença, a morte. Vista de longe, ou de alto, uma favela é um verdadeiro presépio. Um encanto! O desencanto surge ao sentir-se atingido por ele, na pele ou no bolso. Que o Brasil seja um país de contrastes ninguém contesta. Só que tais contrastes estão se tornando naturais. A sociedade, sem a quem recorrer, também se vai tornando vitimóloga. Isto é contundente: a miséria alheia se torna objeto de abstração, de estética; e luxo dos poderosos, exibido com pompa ostensiva, passa a alimentar ilusoriamente os marginalizados e os desertados da sorte. Tanto é assim que os candidatos de ontem, de esquerda ou de origem operária, hoje se instalam, vitoriosos, no mando e na mordomia, passando a considerar o seu passado com um acidente. O Nordeste brasileiro tem seus representantes, em Brasília. No entanto, mantém-se o seu *statu quo*.

\* Honório Tomelin é diretor da Associação Comercial de Minas Gerais.

CORREIO  
DO POVO

Fundado em 10 de maio de 1.919

Diretor: Eugênio Victor Schmöckel  
Diretor Industrial: Eugênio Victor Schmöckel Filho  
Diretor Comercial: Jaime Blank  
Diretor de Redação: Gilvan França

Jornalista Responsável: Jorge Luiz Cardoso Pedrosa — DRT/RS 6009  
Repórter: Yvonne A.S. Gonçalves — DRT/SC 219  
Diagramação: Jaime de Borba  
Revisão: Marisa Moraes  
Montagem: Alexandre Eccel  
Redação, administração e publicidade: rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 290 — Caixa Postal 19 — telefone (0473) 72-0091 — Jaraguá do Sul-SC  
Impresso nas oficinas da Organização Contábil A Comercial SC Ltda. (linotipo) e em A Notícia (off-set).  
Representantes credenciados: Bruvé Veículos de

Comunicação (Florianópolis); Tábula Veículos de Comunicação (São Paulo); Propal Propaganda e Representações (Porto Alegre).

Associado a Adjorl/SC e Abrajorl  
Os artigos assinados não refletem a opinião do semanário. Cartas devem ser legíveis com assinatura, nome, endereço, telefone e número da Cédula de Identidade. A publicação depende de critérios da redação, que se reserva o direito de resumir e a matéria publicada, ou não, não será devolvida.

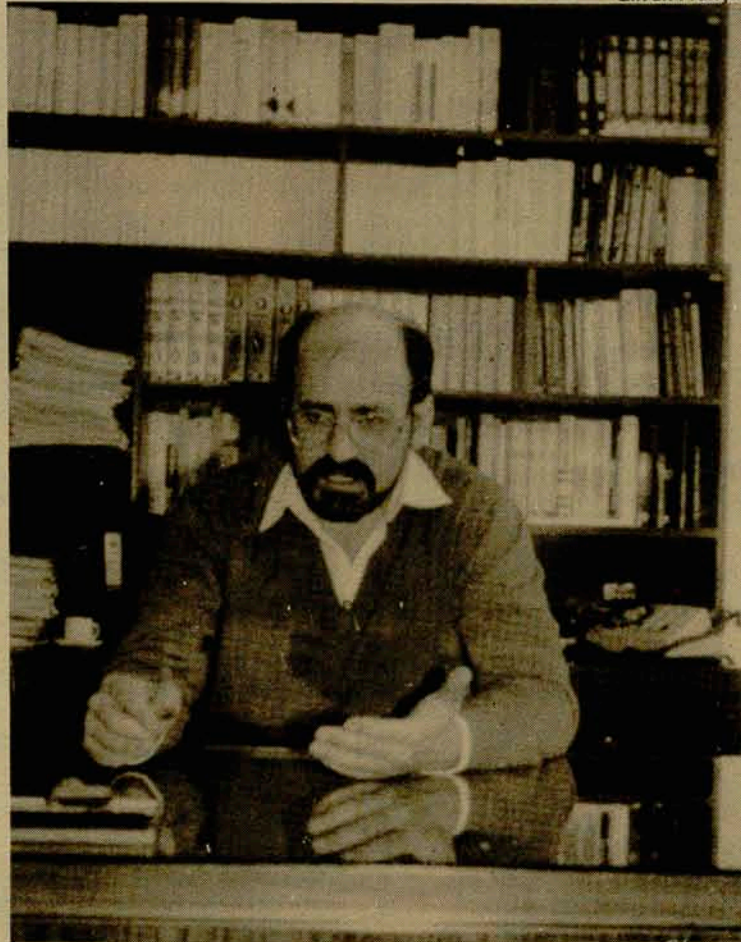


# Justiça eleitoral já montou sua estrutura para o dia 15

Toda a estrutura da Justiça Eleitoral já está montada para receber a histórica votação dos 51.624 eleitores dos municípios de Jaraguá do Sul e Corupá, que compõem a 17ª Zona Eleitoral. Para definir os últimos detalhes sobre o pleito — uma intensa organização que deverá ser igualmente montada em dois turnos, nos dias 15 de novembro e 17 de dezembro — o juiz eleitoral Irineu Bianchi, está convocando todos os 197 presidentes de mesas apuradoras para duas reuniões, onde serão feitos treinamentos e entrega do material. A primeira acontece no dia 9 de novembro, no Salão Atiradores, em Corupá, e a segunda, no dia 10, pela manhã e à tarde, no Fórum de Jaraguá do Sul. Afinal de contas, as modificações são muitas.

A começar pela distribuição das seis seções anteriormente existentes na prefeitura municipal de Jaraguá do Sul, entre os colégios Divina Providência (seções 30, 31 e 32) e São Luís (27, 28 e 29). Para facilitar a votação aos eleitores — chega a 10% a mais, em relação às últimas eleições municipais —, o juiz Irineu programou a instalação de várias seções novas, que ficarão distribuídas no Salão Paroquial da Igreja Nossa Senhora do Rosário, na Cohab, Escola Anna Töwe Nagel, sindicatos da Alimentação, Comércio, Vestuário e no posto de saúde Vila Lenzi. Além disso, quatro seções que estavam na Escola Albano Kanzler também serão transferidas — a 104 irá para a Apae, enquanto as 105, 106 e 107 vão para o Centro Interescolar de Primeiro Grau (CIP).

As modificações não são apenas estas. Todas as quatro seções anteriormente estabelecidas no Fórum de Jaraguá do Sul foram transferidas para o Sesi. Em Corupá, todas as seções existentes no Salão Soares foram transferidas para a Escola Bom Plant. O chefe do cartório eleitoral, Luciano Rodri-



Gilvan França

Irineu Bianchi convocou mais de 1.200 pessoas para os serviços

gues de Oliveira, já providenciou equipes volantes do Fórum — em Jaraguá do Sul — e acertou detalhes com a preparadora eleitoral, em Corupá, Marilu Müller, para que todas estas mudanças sejam naturalmente absorvidas. **A relação completa dos locais de votação, com suas respectivas seções, estão publicadas nesta edição, na página 6.**

## Apuração

Nada menos do que 1.200 mesários — em fase final de convocação — e 150 escrutinadores — serão convocados nesta semana — trabalharão durante o pleito eleitoral, nas 197 seções de Jaraguá do Sul e Corupá. Apesar do intenso traba-

lho, o juiz Irineu Bianchi acredita que a apuração estará concluída até às 24 horas do dia 15, com apenas seis horas de escrutínio. Tudo será feito no Sesi.

Com quase 52 mil eleitores, a 17ª Zona Eleitoral — Jaraguá e Corupá — está perdendo apenas para Joinville e Blumenau, em número de eleitores, na região Norte do Estado. Na 60ª Zona, por exemplo — abrange Schroeder, Massaranduba e Guarimirim —, o número de votantes é de 21.249. O chefe do Cartório Eleitoral, Luciano Oliveira, ainda não tem o levantamento exato sobre o número de eleitores, com idade entre 16 e 17 anos, mas acredita que chegue a 2.500 jovens — cadastrados de maio a agosto deste ano.

## Menel denuncia uso indevido de veículo

Existe um funcionário do Samae — Serviço Autônomo Municipal de Água e Esgotos — que utiliza um dos veículos do órgão em suas atividades particulares. No sábado passado (21), inclusive, estava em uma festa de casamento. A denúncia partiu do líder do PFL na Câmara de Vereadores, José Gilberto Menel, na segunda-feira (23), pedindo que a presidência da casa enviasse ofício ao Samae, exigindo explicações.

O pedido do vereador pefelista foi atendido pelo presidente da Câmara, Ademar Winter (PMDB), prontamente. “Quem é que paga o combustível para esse veículo. Os contribuintes?” questionou José Gilberto Menel, ao relatar que foi com a família a uma festa de casamento, na Barra do Rio Cerro, e ao chegar o primeiro carro que viu foi o do Samae. Acrescentou que recebeu informações que o funcionário também utiliza o veículo para ir e voltar do trabalho, diariamente.

Waldemar Vieira



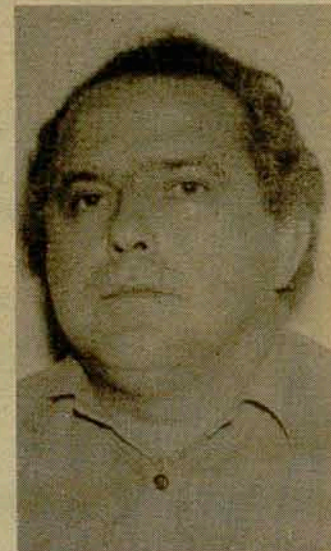
Ivo Konell tomou providências

## Não é correto

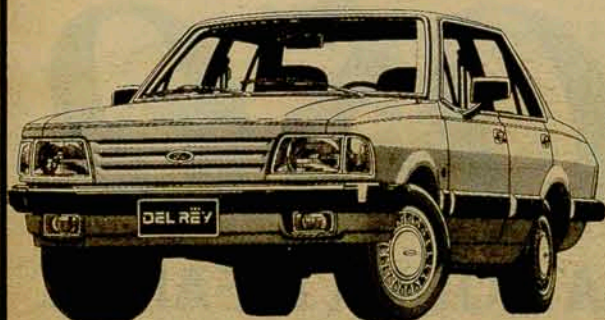
Ivo Konell, o prefeito municipal, ao ser inquirido sobre o assunto, imediatamente, manteve contato com a direção do Samae, por telefone. Recebeu a informação que um funcionário vez por outra vai para casa com o carro do órgão, mas isso se dá quando os serviços de reparo de rede terminam muito tarde. “Isso não é correto” analisou Konell, afirmando a quem estava do outro lado da linha, que o funcionário tem que resolver a sua questão de transporte, ou dar sua vaga para outra pessoa.

“Nem eu próprio utilizo carro da prefeitura para minhas atividades particulares. Nenhum funcionário público pode agir dessa forma” comentou o prefeito. Nos próximos dias o Samae deve receber o ofício da Câmara e justificar a situação. Pelo telefone uma funcionária disse ao prefeito que na manhã de domingo esteve na sede do órgão e os dois veículos estavam na garagem e não tinha conhecimento de que um deles estivesse sendo utilizado no dia anterior de forma irregular.

Waldemar Vieira



Menel: quem paga combustível?



## “TEST — DRIVE” DEL — REY 90

Com novo motor 1.8 e novo câmbio de 5 velocidades.  
Venha sentir a emoção de dirigir o Del-Rey 1.8 na Moretti/Jordan e concorra a um Videocassete Philco Hitachi PVC 4000.

Marechal Deodoro,  
158  
Fone: 72-1777



Moretti, Jordan & Cia. Ltda.



**MAFEVE**  
CQM. DE MÁQ. E FERRAMENTAS LTDA.

**MÁQUINAS  
OPERATRIZES  
&  
FERRAMENTAS**

Fone (0473) 72-2877

# Gente & Informação



*Walter Janssen Neto, diretor de relações industriais da Weg também é bom de tiro. Foi o melhor entre os melhores das competições diárias na modalidade chumbinho. É sócio do Clube de Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon que teve participação destacada na Schützenfest.*



*Teve gente "boa de gatilho" que preferiu mostrar suas outras qualidades*



*Juçara Murara Machado Lopes, presença bonita da 1ª Schützenfest, de uma festa de muita beleza feminina*

Fotos Gilvan França



**O**s desfiles da Festa do Tiro — ou dos atiradores — também atraiu um público acima do esperado. A comunidade se interessou, foi ver, gostou, e aplaudiu as sociedades e a rainha. Sonéia Hornburg. A Schützenfest foi alegre, participativa, dinâmica e, sobretudo, popular. Uniram-se patrões e empregados, irmãos, amigos, meros conhecidos ou desconhecidos, num clima de paz e confraternização.

**KADRI**

Pura emoção...

# CARINHOSO

A ROUPA INFANTIL



# CORREIO DO POVO

Especial Schützenfest



Os 10 dias entre 13 e 22 de outubro passam a fazer parte da história de Jaraguá do Sul: Schützenfest

Aguardamos a 11<sup>a</sup>  
**Schützenfest**

malhas  
**malwee**<sup>®</sup>  
IND BRAS

Malwee Malhas Ltda. Rua Bertha Weege, 200 89250 Jaraguá do Sul - S.C. Fone: 0473/72-3200



# Balduino: a participação da comunidade foi o importante

A participação da comunidade de Jaraguá do Sul e região, na opinião do assessor de Cultura, Esporte e Turismo da prefeitura de Jaraguá do Sul e presidente da CCO — Comissão Central Organizadora —, Balduino Raulino, foi a melhor resposta da 1ª Schützenfest. “Temos que garantir sempre essa presença do público. A maioria absoluta das pessoas que estiveram na festa, era de Jaraguá do Sul e das cidades da região. Vejo que para o futuro deve ser a preocupação fundamental. Não podemos apenas envolver os clubes, mas toda a comunidade da região” disse Raulino.

Analisando a promoção da Fundação Cultural, Prefeitura Municipal com apoio da Associação de Sociedades e Clubes de Caça e Tiro do Vale do Itapocu, Balduino Raulino frizou que foi um sucesso absoluto. Muito, mas muito além das expectativas e isso é importante para o futuro da festa que começou muito bem”. Observou ainda a importância para o ressurgimento da modalidade de tiro na região. “As sociedades se não estavam mortas, na maioria, estavam adormecidas. A Schützenfest ressuscitou sociedades e pessoas. Estamos plenamente sa-

tisfeitos, embora saibamos que podemos melhorar cada vez mais” acrescentou.

Abriu parenteses para fazer agradecimentos a pessoas que considera importantes para que a festa ocorresse e tivesse sucesso “inicialmente aos idealizadores Ademar Duwe e Durval Vassel que se empenharam muito, o nosso reconhecimento. Nosso agradecimento também ao apoio do prefeito Ivo Konell e sua equipe, aos coordenadores de comissões e aos membros da Comissão Central Organizadora que não mediram esforços para que atingíssemos nossos objetivos, aos servidores públicos municipais de uma forma geral que tiveram participação destacada. O sucesso não é apenas de pessoas, mas do grupo e da cidade” disse.

Classificou a organização como fruto de “um trabalho cansativo, mas compensador”. Os planos para o próximo ano e a avaliação da CCO e dos coordenadores de comissão já começaram. Na quinta-feira (26) todos se reuniram para esse trabalho. Na opinião de Balduino a atual CCO e os coordenadores de comissões devem ser mantidos e a festa começar desde já a ser programada. “Mais isso depende do prefeito

que deve definir algo na reunião de avaliação” disse um dia antes do encontro.

Como pontos que devem ser aperfeiçoados para a próxima edição, o presidente da CCO destacou a questão do espaço que precisa ser ampliado, estudar e encontrar soluções para a manutenção da limpeza, observando que “o que pôde ser feito, foi, mas temos que melhorar”; o acesso central precisa de mais caixas de vendas de ingressos e entrada de pessoas; um ambulatório independente, mais banheiro, descentralização das atrações musicais e motivar a cidade com campanhas nas escolas e incentivo ao uso de trajes típicos. “Poderíamos deixar de cobrar ingressos de quem vier tipicamente trajado, por exemplo” sugeriu.

A 1ª edição da festa do tiro, comenta ainda Balduino, “serviu para adquirirmos experiência. Serviu para despertar o interesse de empresários da cidade que espontaneamente se mostraram interessados em participar da organização, contribuindo para que tenhamos atrações especiais como bandas da Alemanha. É com esse tipo de participação que podemos ampliar a festa e torná-la melhor a cada ano” concluiu.



Balduino, de barba, com Leonel Pradi Floriani, tomando decisões

## Gilmar Horburg: tiro perfeito

“Foi um tiro perfeito. Acertamos na mosca. A Schützenfest é sucesso absoluto”. A análise é do presidente da Associação de Sociedades e Clubes de Caça e Tiro do Vale do Itapocu Gilmar Hornburg, que destacou a participação popular da comunidade e de turistas, a integração das sociedades e da população da região e a manutenção das tradições germânicas.

“O público foi na minha opinião o ponto forte da festa. Todo mundo elogiou e gostou, garantindo que volta e isso é muito importante” disse Hornburg. O fato da festa proporcionar ao visitante a possibilidade de também participar de uma competição, concorrendo ao título de rei do dia, segundo Hornburg, foi um dos pontos altos da festa. “Quem já pegou uma arma na vida para atirar, veio aqui e atirou. Foram mais de 21 mil tiros dessa competição” co-

mentou.

Para as sociedades além da integração e manutenção das tradições a Schützenfest reservou ainda algum resultado financeiro. “No nosso clube, o Amizade, por exemplo, vendemos 20 mil votos para a escolha da rainha. Isso representou um lucro de 6 mil cruzados novos que investimos em roupas para nossa representante, no desfile com carros alegóricos e outras despesas. De qualquer forma foi positivo sob todos os aspectos essa promoção”.

Durante a festa um estande vendia chapéus e camisetas alusivas ao evento. O comércio era coordenado pela Associação de Sociedades e Clubes do Vale do Itapocu, mas o resultado financeiro não foi o esperado, principalmente em relação aos chapéus. Foram encomendados 9 mil peças e comercializados pouco menos de duas mil. A vantagem é que tudo

pode ser utilizado e vendido no próximo ano, não representando necessariamente um prejuízo. “Quem realmente comprava eram os turistas. O pessoal de Jaraguá do Sul não comprou em grande escala, mas até entendemos o motivo, pois são produtos que podem encontrar nas lojas da cidade”.

Para a próxima edição da festa, entende Gilmar Hornburg, as preocupações maiores são relacionadas a espaço. “As acomodações precisam ser ampliadas. Tivemos sugestões de fazermos a festa em duas semanas completas, mas sou favorável a manutenção dos dez dias, mas que seja em dois pavilhões”. Concluindo fez questão de agradecer “as sociedades pelo empenho das participações, a vontade em acertar e ajudar, a prefeitura, a imprensa, a comunidade de uma forma geral. Jaraguá do Sul e a região mereciam uma festa como essa”, enfatizou.



### Agradecimento

A rainha da 1ª Schützenfest, Sonéia Hornburg, agradece publicamente a Sociedade Aliança e a todos que colaboraram na compra de seus votos, o que resultou na sua consagração como rainha.

**A administração municipal de Schroeder se congratula com os organizadores da 1ª Schützenfest. A semente está lançada, o Vale do Itapocu está de parabéns.**

ADEMAR PISKE — PREFEITO MUNICIPAL

ADEMIR FISCHER — VICE-PREFEITO



# 1: Schützenfest arrecadou mais de NCZ\$ 740 mil durante os dez dias

Mais de 65 mil pessoas participaram diretamente da 1ª Schützenfest. Dessas 46.435 pagaram ingressos e o restante são pessoas ligadas as 20 sociedades de tiro que disputaram as competições, que tinham acesso livre ao Parque Agropecuario e crianças que não pagavam ingressos. A informação é do presidente da CCO-Comissão Central Organizadora — da festa, Balduino Raulino, que na quarta-feira divulgou, oficialmente, os números finais da promoção da Fundação Cultural,

prefeitura municipal e Associação de Sociedades e Clubes do Vale do Itapocu.

Conforme o relatório divulgado, somente de ingressos foram arrecodados NCZ\$ 139 mil 299. Nos dez dias de Schützenfest foram consumidos 93 mil 663 copos re chope, num total de 46 mil 831 litros. No mesmo periodo foram comercializados 6 mil 869 litros de refrigerantes. Nesses dois itens foram arrecodados NCZ\$ 509 mil 529,00. As duas distribuidoras, de cada copo de chope,

pagam uma porcentagem a CCO. O mesmo ocorre com A Ciluma Cozinha Industrial, que explorou o serviço de restaurante. No total vendeu 3 mil 843 pratos, movimentando NCZ\$ 91 mil 266. O prato mais consumido, curiosamente, foi o churrasco com 1.266 pratos, contra 1.094 porções de marreco assado. O prato menos consumido foi o schwatzauer, com apenas dois visitantes adquirindo essa variedade da cozinha alemã. No total a festa rendeu NCZ\$ 740 mil 054,00.

## Ecologistas criam entidade

O engenheiro florestal Robin Henrique Pasold é o primeiro presidente da Associação de Preservação e Equilibrio do Meio Ambiente de Santa Catarina (APREMA/SC), que atua exclusivamente nos municípios de Araquari (Barra do Sul), Biguaçu, Guaramirim e Jaraguá do Sul. A posse de Robin aconteceu no último dia 20 de outubro, no Lira Tênis Clube. Fundada em 12 de outubro deste ano, a APREMA é a primeira entidade ecológica do Estado com registro no

CPC do Ministério da Cultura, podendo captar recursos criundos da chamada "Lei Sarney".

Na ocasião da posse, os novos dirigentes da Associação lançaram o programa "SOS-Mananciais", que visa a preservação dos mananciais da Serra do Mar e da Mata Atlântica, localizadas nas áreas de sua atuação. Os outros integrantes da diretoria são Luis Carlos Meier (secretário), Osmar Grimm (tesoureiro) e Elcio da Riva Moura (relações públicas).

## Aposentados têm encontro

Enquanto os representantes de 600 entidades de aposentados espalhados pelo Brasil redigem um manifesto sobre a organização e plano de lutas durante o XI Congresso Nacional de Aposentados e Pensionistas — encerrado ontem, no município de Praia Grande —, a Associação dos aposentados e Pensionistas de Jaraguá do Sul também intensifica sua plataforma de ações. As 9 horas do dia 28, o atual presidente da entidade, Rubens Manoel da Silva — ainda não foi empossado — pretende reunir grande parte de seus quatro mil sócios, no salão paroquial.

Os aposentados de todo o Brasil exigem "a rejeição da emenda provisória que desvincula 12,5% do ordenado e benefícios dos aposentados", segundo adianta Rubens Silva. Decidido, ele enviou um telex ao presidente do Senado Federal, Nelson Carneiro, solicitando sua interferência no assunto. E recebeu a resposta: "Ele me garantiu que acha nossa causa justa e que irá lutar para que a emenda provisória não vingue", acrescentou Rubens.

## Metalúrgica Arteferro Ltda.

Portas - Janelas - Vitruines - Balcões - Portas Pantográficas - Portas Rolo - Cercas - Grades Churrasqueiras - Anéis Metálicos - Máquinas, Etc...

**AGORA EM NOVAS INSTALAÇÕES**

Rua Joinville, 2.051 Fone: 72-0971 Jaraguá do Sul — SC —



VIAÇÃO CANARINHO LTDA.

Programe bem as suas viagens de férias e recreação. A "Canarinho" coloca à sua disposição os modernos e confortáveis ônibus da sua frota. Venha conversar conosco. Av. Mal. Deodoro, 987 - Fone 72-1422

ESTADO DE SANTA CATARINÁ  
PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL

DECRETO Nº 1.982/89

Abre crédito suplementar para reforços do programa e verbas do S A M A E.

O PREFEITO MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL, no uso de suas atribuições e com base na Lei Municipal Nº 1.233/88, de 08 de novembro de 1989;

DECRETA;

Art. 1º — Fica aberto um crédito suplementar no valor de NCZ\$ 31.538,14 (Trinta e um mil, quinhentos e trinta e oito cruzados novos e quatorze centavos) para reforço dos programas e verbas constantes do Orçamento do SAMAE — Serviço Autônomo Municipal de Água e Esgoto de Jaraguá do Sul vigente, a saber:

1307021.201 — MANUTENÇÃO DOS SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS

3.1.2.0 — Material de Consumo..... NCr\$ 2.000,00

3.1.3.2 — Outros Serviços e Encargos..... NCr\$ 8.000,00

1376447.102 — AMPLIAÇÃO REF. E REAP: DO SISTEMA DE ÁGUA

4.1.1.0 — Obras e Instalações..... NCr\$ 21.538,14

T O T A L..... NCr\$ 31.538,14

Art. 2º — Os recursos para abertura deste crédito suplementar, provém do SUPÉRAVIT do Balanço do Exercício de 1988.

Art. 3º — Este Decreto entra em vigor na data de sua publicação revogadas as disposições em contrario.

Jaraguá do Sul, 18 de outubro de 1989.

IVO KONELL

Prefeito Municipal

ANTENOR GALVAN

Secretário de Administração e Finanças

## O Sucesso da Schützenfest

Surpreendendo aos mais otimistas o sucesso da 1ª Schützenfest, deve-se aqueles que estiveram em torno de sua organização.

O prefeito municipal Ivo Konell e equipe, os membros da CCO, e pessoas da estirpe de Marlo Sousa, Lourival Pelin, Tenente Valles, Maurélio Maurer, Ernaldo Bartel, Udo Voigt, Rosemeire Vassel Gilmar Hornburg, Devanir Danna, Márcio M. Marcatto, Afonso Piazeria Neto e Leonel Pradi Floriani, souberam com suas respectivas equipes, proporcionar com seu trabalho, dias de alegria e acima de tudo contribuir para reviver em todos nós os mais caros costumes e tradições.

Um destaque especial a figura do proeminente Ademar Duwe, deputado estadual e vice-prefeito, um dos idealizadores da Festa do Tiro, a quem rendemos nossa mais cara homenagem, e ao mesmo tempo em que enaltemos a todos que participaram do evento.

Sociedade Alvorada  
Sociedade Aliança  
e suas diretorias

**'CORREIO DO POVO' 72-0091**

JARAGUÁ DO SUL, DE 28-10 A 03-11-1989



**Cartório faz  
plantão no  
fim de semana**

O Cartório Eleitoral realiza novo plantão neste final de semana 28 e 29, especialmente para atender aos eleitores que ainda não retiraram os seus títulos. Sábado e domingo, dois funcionários estarão prontos para atender e entregar os documentos, das 9h às 12 e das 14 às 17 horas, no andar superior do Fórum, na Vila Nova. "O pessoal não tem procurado seus títulos e está deixando tudo para o última hora. Por enquanto não tem fila, mas quanto mais próximo da eleição, o volume de pessoas aumenta e certamente não terei pessoal suficiente para o serviço. Os atropelos poderiam ser evitados", adverte o chefe do Cartório Eleitoral, Luciano Rodrigues de Oliveira, irritado com o descanso diante de uma obrigação.

E não é para menos. Afinal de contas, há duas semanas da histórica eleição presidencial ainda faltam entregar mil títulos eleitorais. Luciano acredita que que cerca de 100 pessoas têm procurado o Cartório diariamente. Todos os títulos que ainda permanecem no Fórum Eleitoral foram confeccionados neste ano — a maior parte são de jovens entre 16 e 17 anos, que adquiriram o direito ao voto logo após a promulgação da Nova Constituição, em outubro do ano passado. O chefe do Cartório ainda não tem data definida para o término do prazo de entrega dos títulos aos retardatários — "não existe nenhuma determinação expressa do tribunal Superior Eleitoral neste sentido", disse —, mas é bastante provável que este seja o último plantão de final de semana, no Fórum, até porque a eleição está aí.

**PÁGINA 6**

**Relação dos locais de votação**

JARAGUÁ DO SUL		
Nº da SEÇÃO	LOCALIZAÇÃO	
027	Colégio São Luiz	096
028	Colégio São Luiz	097
029	Colégio São Luiz	098
030	Colégio São Luiz	099
031	Colégio Divina Providência	100
032	Colégio Divina Providência	101
033	Colégio Divina Providência	102
034	Colégio São Luiz	103
035	Colégio São Luiz	104
036	Colégio São Luiz	105
037	Colégio São Luiz	106
038	Colégio Estadual Abdon Batista	107
039	Colégio Estadual Abdon Batista	108
040	Colégio Estadual Abdon Batista	109
041	Colégio Estadual Abdon Batista	110
042	Colégio Divina Providência	111
043	Colégio Divina Providência	112
044	Colégio Divina Providência	113
045	Colégio Divina Providência	114
046	Colégio Divina Providência	115
047	Colégio Divina Providência	000
048	Centro Educacional Evangélico	116
049	Centro Educacional Evangélico	117
050	Centro Educacional Evangélico	118
051	Centro Educacional Evangélico	119
052	Escola Básica J. Duarte Magalhães	120
053	Escola Básica J. Duarte Magalhães	121
054	Escola Básica J. Duarte Magalhães	122
055	Escola Básica J. Duarte Magalhães	123
056	Escola Básica J. Duarte Magalhães	124
057	Escola Básica J. Duarte Magalhães	125
058	Escola Básica J. Duarte Magalhães	126
059	Escola Reunidas Riciery Marcatto	127
060	Escola Reun. Prof. J. R. Moreira	128
061	Escola Reun. Prof. J. R. Moreira	129
062	Salão Barg	130
063	Salão Barg	131
064	Escola Isolada Rio da Luz Vitória	132
065	Escola Isolada Jaraguá 84	133
066	Escola Estadual Garibaldi	134
067	Escola Estadual Garibaldi	135
068	Escola Básica Euclides da Cunha	136
069	Escola Básica Euclides da Cunha	137
070	Escola Básica Euclides da Cunha	138
071	Escola Básica Euclides da Cunha	139
072	Escola Estadual João Pessoa	140
073	Salão Sociedade Esport. J. Pessoa	141
074	Escola B. Elza Granzotto Ferraz	142
075	Escola B. Elza Granzotto Ferraz	143
076	Escola B. Elza Granzotto Ferraz	144
077	Escola Isolada Angelo Moretti	145
078	Escola Estadual Santa Cruz	146
079	Escola Estadual São Pedro	147
080	Esc. Munic. de 1º grau Darcy Vargas	148
081	Escola Isolada Vila Chartres	149
082	Escola Básica Ilha da Figueira	150
083	Escola Isolada Ribeirão Cavallo	151
084	Escola Estadual Max Schuber	152
085	Escola Estadual Max Schuber	153
086	Escola Eest. Roland H. Dornbusch	154
087	Escola Eest. Roland H. Dornbusch	155
088	Escola Eest. Roland H. Dornbusch	156
089	Escola Reunidas Julius Karsten	157
090	Escola Reunidas Julius Karsten	158
091	Escola Reunidas Julius Karsten	159
092	Escola B. Prof. Heleodoro Borges	160
093	Escola B. Prof. Heleodoro Borges	161
094	Escola B. Prof. Heleodoro Borges	162
095	Escola B. Prof. Heleodoro Borges	

Escola B. Prof. Heleodoro Borges  
Escola B. Prof. Heleodoro Borges  
Grupo Esc. Munic. Albano Kanzler  
Grupo Esc. Munic. Albano Kanzler  
Grupo Esc. Munic. Albano Kanzler  
Grupo Esc. Munic. Albano Kanzler  
Grupo Esc. Munic. Albano Kanzler  
Grupo Esc. Munic. Albano Kanzler  
Ass. dos Pais e Amigos dos Excepcionais (APAE)  
Centro Interesc. de 1º grau (CIP)  
Centro Interesc. de 1º grau (CIP)  
Centro Interesc. de 1º grau (CIP)  
Escola Estadual Alvinho Tribes  
Colégio E. Holando M. Gonçalves  
Colégio E. Holando M. Gonçalves  
Colégio E. Holando M. Gonçalves  
Colégio E. Holando M. Gonçalves  
Colégio E. Holando M. Gonçalves  
Colégio E. Holando M. Gonçalves  
Escola Mun. de 1º Grau Orestes Guimarães  
Escola Mun. General Osório  
Escola Freimundo Keiser  
Salão da Comunidade Evangélica  
Centro Interescolar de 1º Grau (CIP)  
Centro Interescolar de 1º Grau (CIP)  
Centro Interescolar de 1º Grau (CIP)  
Serviço Social da Indústria (SESI)  
Serviço Social da Indústria (SESI)  
Escola Reunidas Cristina Marcatto  
Escola Reunidas Cristina Marcatto  
Escola Reunidas Alberto Bauer  
Escola Reunidas Alberto Bauer  
Escola Reunidas Alberto Bauer  
Escola Isolada Rio da Luz II  
Fundação Educ. Reg. Jaraguá (FERJ)  
Fundação Educ. Reg. Jaraguá (FERJ)  
Fundação Educ. Reg. Jaraguá (FERJ)  
Salão da Soc. Recreativa Vitória  
Serv. de Aprend. Indust. (SENAI)  
Salão da Soc. Esportiva Alvorada  
Assoc. dos Pais e Amigos dos Excepcionais (APAE)  
Salão 25 de Julho  
Escola B. Prof. Giardini Luiz Lenzi  
Escola B. Prof. Giardini Luiz Lenzi  
Escola Mun. de 1º Grau Renato Pradi  
Escola Mun. de 1º Grau Renato Pradi  
Salão da Igreja Nossa Sra. das Graças  
Salão da Igreja Nossa Sra. das Graças  
Ação Social  
Associação Comercial e Industrial  
Posto Agropecuário João Cleofas  
Escola Mun. de 1º Grau Erich Blosfeld  
Salão da Soc. Esportiva Amizade  
Associação Recreativa Weg  
Associação Recreativa Weg  
Sede Esportiva e Recreat. Marisol  
Assoc. Atlet. Banco do B. (AABB)  
Associação Recreativa Kohlbach  
Soc. Esportiva e Recr. Menegotti  
Gremio Rec. e Cultural Marcatto  
Serviço Social da Indústria (SESI)  
Serviço Social da Indústria (SESI)  
Serviço Social da Indústria (SESI)  
Unidade San. Posto de Saúde Centro  
Salão Paroquial — Centro  
Salão Paroquial — Centro  
Escola Isolada Francisco de Paula

Continua na página 7.

**JARAGUÁ DO SUL, DE 28-10 A 03-11-1989**



Continuação da página 6.

163	Colégio São Luiz
164	Fund. Educ. Reg. Jaraguá (FERJ)
165	Salão Soc. Esportiva João Pessoa
167	Serviço de Aprend. Ind. (SENAI)
168	Escola Isolada Rio da Luz Vitória
169	Esc. Reunidas Prof. João R. Moreira
170	Colégio Estadual Abdon Batista
171	Escola Reunidas Ricieri Marcatto
172	Escola Estadual Alvinho Tribes
173	Escola Isolada Jaraguá 84
174	Escola Reunidas Cristina Marcatto
175	Escola Básica Ilha da Figueira
176	Escola Reunidas Alberto Bauer
177	Escola Estadual Santa Cruz
178	Salão da Soc. Recreativa Vitória
179	Sede Esp. e Recreativa Marisol
180	Salão Paroquial — Centro
181	Serviço Social da Ind. (SESI)
182	Unidade San. Posto de Saúde-Centro
183	Escola Reunidas Julius Karsten
184	Ass. dos Pais e Amigos dos excepcionais
185	Posto de Saúde — Vila Lenzi
186	Sindicato dos Empreg. do Comércio
187	Serviço Social da Indústria (SESI)
188	Salão Paroquial Ingreja N. Sra. do Rosário (Rio Molha)
189	Associação Móradores da Cohab
190	Sind. dos Trab. da Ind. do Vestuário
191	Escola de 1º grau Anna Towe Nagel
192	Sind. dos Trab. da Ind. da Aliment.
193	Esc. Munic. de 1º grau Renato Pradi
194	Escola B. Prof. Giardini L. Lenzi
196	Associação Recreativa WEG
197	Unid. Sanit. Posto de Saúde-Centro

**RELAÇÃO DOS LOCAIS DE VOTAÇÃO — CORUPÁ**

Nº da SEÇÃO	LOCALIZAÇÃO
001	Prefeitura Municipal
002	Prefeitura Municipal
003	Colégio Tereza Ramos
004	Colégio Tereza Ramos
005	Colégio Tereza Ramos
006	Colégio Tereza Ramos
007	Colégio Tereza Ramos
008	Colégio Tereza Ramos
009	Colégio Estadual Francisco Mees
010	Sociedade Canto Esporte Guarani
011	Escola Estadual Pedra D'Amolar
012	Escola Estadual Rio Novo
013	Escola Bom Plant
014	Escola Mun. Barão do Rio Branco
015	Escola Mun. Isabel Alto do Sul
016	Escola Mun. Engelbert Oeschler
017	Escola Mun. Lauro Muller
018	Escola Mun. Itapocu Hansa
019	Escola Mun. Frederico Viebrantz
020	Escola Mun. Lauro C. de Loiola
021	Escola Mun. Ano Bom
022	Unidade Sanitária Posto de Saúde
023	Escola Básica São José
024	Escola Reunidas José Pasqua'ini
025	Escla Reun. Aluisio C. de Oliveira
026	Escola Reun. Aluisio C. de Oliveira
166	Colégio Tereza Ramos
195	Escola Bom Plant

**Passagens e cargas é com VARIG**

Rua Cel. Proc. G. de Oliveira, nº 246, Fone: 72-0363

# O circo chegou com Bozo, Simoni, feras amestradas e globo da morte

Ei, pessoal, o circo chegou! Desde o dia 27, o Circo Real está instalado na rua Walter Marquardt para reunir a criançada em torno de figuras divertidas, como o palhaço "Bozo", da TVS, Fofão e Simoni, além de 35 bailarinos e malabaristas. São nada menos do que dois mil lugares com camarotes e cadeiras confortáveis, onde se pode assistir a apresentação de mais de 100 artistas, em sessões nos sábados e domingos, às 15, 17 e 19 horas, e diariamente, às 21 horas.

Para os mais afoitos, o Circo Real traz a Jaraguá do Sul o conhecido "globo da morte", com dois motociclistas e a apresentação especial do Bozo. Para completar a festa, ainda participam do show vários animais ferozes, como ursos, leões e macacos.

O gerente de Marketing do Circo Real, Arnildo Barreto — o Bozo da TVS — lembra a todas as escolas e pequenas e grandes empresas que desejarem adquirir ingressos a seus funcionários, para que entrem em contato com a senhora Neti. Ah, um outro detalhe, especial para os pais: O circo Real está aberto à visitação pública de crianças e adultos, diariamente, com a exposição dos animais e ensaios do pessoal. E viva o circo!

## Utilidade pública

Relação de profissionais que trabalham com o IPESC — Instituto de Previdência do Estado de Santa Catarina:

### JARAGUÁ DO SUL

- Dr. Moacir Bertholdi (Pediatria)
- Dr. Sérgio Canfield (C. Médica)
- Dr. Jorge Inchauste (C. Geral)
- Dra. Rosário Inchauste (Pediatria)
- Dr. Osmar Andreatta (C. Médica-Urologista)
- Dr. Luiz Fernando Gonçalves (Ginecologista)
- Dr. Amaro Ximenes Jr. (C. Geral)
- Dr. Pedro Nischimori (Ortopedia)
- Dr. Edson Schultz (Exames)
- Dr. Denis Araujo (Pediatria)
- Dr. Walter Coral (Oftalmologista)
- Dr. José Fortkamp Jr. (Oftalmologista)
- Dr. Johnny Adams (Reumatologista)

### MASSARANDUBA

- Dr. João Alberto Fadul (C. Médica)

### GUARAMIRIM

- Dr. José Albuquerque (C. Geral)
- Dr. Rosivaldo Inogosa (C. Geral)
- Dra. Denise Malmann (Pediatria)
- Dr. Márcio Ramos Oliveira (C. Médica)
- Dr. José Farias Lins (C. Médica)
- Dr. Jorge Inchauste (C. Geral)
- Dra. Rosário Inchauste (Pediatria)

### CORUPÁ

- Dr. Silvio Lennert (C. Geral)
  - Dr. Sérgio Canfield (C. Médica)
  - Dr. Cristóvão Barbosa (C. Médica)
- Outras informações: IPESC — Rua Reinoldo Rau, 80 — Sala 8 — Fone 71-1400.

## Tubos Santa Helena Ltda.

Tubos de PVC (eletrodutos), Tubos de Concreto, Tubos de Polietileno (mangueira preta).  
 Fábrica: Rua Joinville, 1016 — Fone 72-1101  
 Escritório: Rua Cel. Procópio Gomes, 99  
 Fone 72-0066 — Jaraguá do Sul — SC

**Para nós, seguro não é só garantia de riscos**

**Seguro é**

**Prestação de Serviços**

**Consulte - nos**

**Seguros A. Garcia**

Rua Expedicionário Gumercindo da Silva nº 90, 1.º andar, sala 2  
 Fone 72-188 — Jaraguá do Sul — SC —



## Estudantes assimilam a mensagem do programa de conservação de energia

Os estudantes de Joinville que estão participando do Programa Nacional de Conservação de Energia — Procel nas Escolas — estão assimilando "muito bem" as informações transmitidas nas salas de aula, conforme avaliação feita pelas munitoras. O programa, iniciado em Joinville e Tubarão no dia 11 de setembro, pretende atingir quatro mil estudantes das 5<sup>as</sup>. séries do 1º grau nas duas cidades.

Em Joinville até agora as exposições e apresentações de vídeo atingiram cerca de 200 estudantes que transformaram os aprendizados em trabalhos de casa. "A luz que você apaga papai não paga", escreveu o estudante César Rodrigo Tomporoski, de 11 anos. Em seu trabalho ele escreveu que "desde a invenção da lâmpada por Thomaz Edson nós nos beneficiamos da energia elétrica; depois vieram os motores das fábricas e os eletrodomésticos. No fim, sentenciei: "com o crescimento da popula-

ção estamos indo para o blecaute pois não sabemos até quando as hidrelétricas podem aguentar".

Outro estudante, Ednelson Soares, de 13 anos desenhou uma rua onde todas as casas tinham os luzes acesas e reclamou: "quanto desperdício! Lâmpadas fluorescentes gastam menos. Vamos abrir menos a geladeira, não vamos usar benjamins que são perigosos. Vamos cooperar com a Celesc senão vai faltar energia em quatro anos".

### Fiscalizando

A aluna Marceli Cristine dos Passos, 11 anos, estava preocupada com o chuveiro. Debaixo do desenho de um chuveiro, escreveu: "chuveiro dá choque. Não podemos mudar a chave com a mão molhada e nem ligar tudo dentro de casa ao mesmo tempo". Outra aluna, Juliana Maria Silveira, de 11 anos, pensou como se ela fosse a eletricidade: "...se vocês não me preservarem eu vou morrer, mas eu sei que vocês gos-

tam de mim."

"Depois da palestra na escola eu virei um fiscal. Banho só em cinco minutos. Televisão não pode ser ligada à tarde. Lavadora só quando tem muita roupa, o mesmo com o ferro", recomendou o estudante Ricardo Alexandre Onoles, 13 anos. Seu colega, Dirceu Luiz Patricio, foi um dos mais criativos. Inspirado na figura do "Espanjão", um consumidor que gasta muita eletricidade, ele criou a "Maria da Luz", uma verdadeira esbanjona. Na imaginação de Dirceu, a Maria da Luz possuiu muitos aparelhos elétricos mas não sabia usá-los. Deixava as luzes acesas dia e noite, ligava rádio, televisão, chuveiro, saia e deixava tudo ligado. No final do mês ela pegava a conta de luz e era aquele berreiro. "Meu Deus, este relógio está louco! Vou reclamar na Celesc". Lá o fiscal esclareceu à dona Maria da Luz como economizar. Moral: quem não se liga se desliga.

## Celesc melhora sistemas na região

As cidades de Jaraguá do Sul, Corupá e Itapoá estão sendo beneficiadas com melhorias em seus sistemas elétricos com a conclusão de obras e início de outras através das Centrais Elétricas de Santa Catarina. Os trabalhos concluídos esta semana foram em Jaraguá do Sul na Vila Lalau (rua Bernardo Dornbusch e Laterais) onde foram beneficiadas cerca de 300 famílias com a implantação de nove transformadores, onze postes e dois quilômetros de rede, num investimento de NCz\$ 65 mil.

Ainda em Jaraguá foram atendidos os moradores da rua Domingos da Rosa e Morro Bela Vista com a im-

plantação de um transformador, onze postes e 800 metros de rede, ao custo de NCr\$29mil.

No balneário de Itapoá, região de Garuva, a Celesc está implantando uma grande rede de 50 postes dois transformadores a um custo de NCr\$235 mil. Serão beneficiados os moradores do balneário Pérola, da lateral do Hotel Rainha e da Estrada Geral de Itapoá.

Outro melhoramento começa nesta sema-

na em Corupá. Na localidade denominada Ribeirão dos Correias será implantada uma rede de eletrificação rural trifásica de 5.500 metros sustentada por 79 postes, quatro transformadores e 1.700 quilos de cabos a um custo de NCr\$213 mil a preço de outubro. Estarão sendo beneficiadas 32 famílias que, juntamente com a Prefeitura, estão cobrindo metade dos custos cabendo os outros 50% a Celtsc.

### Posto de Vendas Marcatto

Chapéus, bonés, viselras, camisas, shorts, bermudas e cordas.

Em frente à fábrica, — Amplo estacionamento.

## « Deutsche Ecke »

LEITWORT: WIR SCHREIBEN EIN WENIG IN DEUTSCH DAMIT DIE ERERBTE MUTTERSPRACHE NICHT IN VERGESSENHEIT GERAET!

— — — DIE REDAKTION

Vor Zehn Jahren

2 de Novembro de 1979

Já chegou o teu niver  
Und mein Kopf ist gaenzlich leer  
Não encontro as mais simples rimas  
Ausgedoerrt das Hirn, ganz ohne spass  
A carga dos anos eu tenho que sentir  
Hilft dagegen etwas Wein oder gar ein Glas Bier?  
Faço tudo para estar presente  
Und nicht dazustehen mit leeren Haenden  
Para o amigo e companheiro quero me manifestar  
Wie es Brauch geworden schon so manches Jahr  
Deus Te conserve tudo que alcançastes  
Niemals sage Jemand: Gebabt hastes  
Festejes com saúde o teu dia z  
Mit dem dicken abraço von mia (mir)  
Fiques conosco por inúmeros anos ainda  
Zur Freude der Frau, Enkel und der Kinda (Kinder)  
Chegou a noticia em hora boa  
Dass Du, Eugen, und Deine patroa  
São patronos da festa das orquideas  
So macht das Leben wieder Spass  
Gosem bem desta maravilhosa chance  
Nen neuen Zweig zu winden in des Lebens Lorbeerkranze  
Valeu o esforço da cuca e o gasto da pena?  
Rudolf Hirshfeldt kann es doch viel schoener.

Corupá, novembro de 1979.

CLARO VALENTE

## Inglês para quem não tem tempo a perder.

FALE INGLÊS EM 24 HORAS  
**WIZARD**  
CONVERSATION

\* Finalmente no Brasil, um método revolucionário para você falar inglês em apenas 24 h/aula.  
\* Método desenvolvido no maior instituto de linguística do mundo (Brigham Young University — USA).

\* Aprendizado 100% garantido. Milhares de alunos satisfeitos em todo o Brasil.

\* Solicite uma aula demonstrativa gratuita.

\* Método especial para crianças.

\* Estamos lançando no mesmo método, Alemão, Italiano e Francês.

Rua Exped. Antonio Carlos Ferreira 68 —  
Fone 72-0527



Constituição Estadual

# Adjori congratula-se com deputados pela promulgação da constituição

E. V. Schmöckel

A nova Carta Magna de Santa Catarina foi saudada com entusiasmo pelo jornalista DARCY SCHULTZ, Presidente da ADJORI — Associação dos jornais do Interior de Santa Catarina.

Em comemoração à promulgação da nova Constituição do Estado o titular da Associação dirigiu mensagens ao Presidente da Assembléia Estadual Constituinte, Deputado Aloísio Piazza, ao Deputado José Bell, líder da Bancada do PDT, signatário da emenda que se converteu no § único do art. 111 e ao Governador do Estado, Pedro Ivo Campos.

## A Mensagem ao Governador Pedro Ivo

Cabe destacar nesta nota a mensagem dirigida ao Governador do Estado, — que pela sua importância que representa aos jornais do interior de SC, vale a pena ser transcrita, para conhecimento dos confrades que nos leem semanalmente. Eis a íntegra da aludida mensagem:

"Ai excelentíssimo Sr.

Pedro Ivo Campos, Digníssimo Governador do Estado — Palácio Santa Catarina — Florianópolis.

Estando o povo catarinense sob égide de sua nova Carta Magna, queremos manifestar a vossência a expectativa de que d'óramante cesse a injusta e odiosa discriminação imposta pelo Governo do Estado contra a imensa maioria dos jornais do interior de Santa Catarina, relativamente à política de mídia imprensa.

Ao estabelecer a proibição de qualquer forma de discriminação o egrégio Poder Legislativo Constituinte resgata uma dívida para com os jornais do interior que diuturnamente — independentemente dos governos transitórios — prestam relevantes serviços às populações interioranas.

Confiamos de que, dentro dos preceitos e fundamentos da nova constituição do Estado, os jornais do interior passam a ser lembrados

pela mídia oficial governo vossência. Respeitosamente.

**DARCY SCHULTZ** — Presidente Associação dos Jornais do Interior Santa Catarina - ADJORI-SC".

Os jornais FOLHA DO OESTE e TRIBUNA DO OESTE e, agora, este semanário que também já comentou em seu editorial da ed. 3.561, a grande vitória da imprensa interiorana alcançada pela perseverança do companheiro presidente, sempre atento aos problemas da classe, nem sempre unida a ponto de se constituir em uma forma imbatível. De se sugerir aos demais colegas que transcrevem em seus jornais as mensagens e as enviem para autoridades estaduais, aos srs. Deputados que corajosamente não se quedaram aos "lobbys", independentemente de cor partidária. Não esquecer de enviar um exemplar para o arquivo da ADJORI, Caixa Postal, 871 (Fone 0497 22-4732) — CEP 89800 — Chapecó — SC.

E muito obrigado, irmão!



INFORMATIVO ROTÁRIO

## O Quatro-Meia-Cinco

"Desfrute Rotary"

R. C. GUARAMIRIM

A reunião de 19/10 do Rotary Club de Guaramirim contou com a presença de grande número de visitantes dos RC de Florianópolis-Leste, Balneário de Camboriú e de Jaraguá do Sul. O Governador Dário Maciel (80/81) do D-465 e o Governador indicado para o período 1990/91 — Ary Aquilino Buzzi, do RC Bal. Camboriú, fizeram-se ouvir durante a reunião com relação ao próximo ano rotário e na organização distrital daquele período. Mereceu destaque, também, o problema da segurança no vizinho município e as providências a serem adotadas. Finalmente, o clube homenageou o semanário "Correio do Povo", pela nova roupagem, lendo-se carta enviada pelo rotariano Alfons Bühr ao "mais antigo".

### IIIº ENCONTRO DE REPRESENTANTES DISTRICTAIS

Realizou-se de 07 a 08 do corrente, na Universidade de Guarulhos-SP, o 3º Encontro Nacional de Representantes Distritais de Rotaract Club's, anfitrião pelo governador do distrito 461, que contou com representantes dos distritos 448, 449, 450, 451, 452, 453, 457, 461, 462, 463, 464, "465", 466, 467, 471, 473, 475, e 476. Na oportunidade foi eleito o novo Representante Nacional o comp. Walter Hugo Sgarbi, ex-Representante Distrital do D-461.

### ROTARACT CLUB MANCHESTER, DE JOINVILLE

O Rotaract Club Manchester, de Joinville, desenvolveu no corrente mês de outubro as seguintes atividades: Participação na Festa do Quilo, com a venda de refrigerantes; participação de baile beneficente em prol da entidade assistencial Rainha da Paz, em 03-11-89; treino de Voley-ball e excursão para a Oktoberfest.

### RC FLORIANÓPOLIS-ESTREITO

Em circulação o Boletim Mensal do clube, nº 2, com 6 páginas. Muito bom!

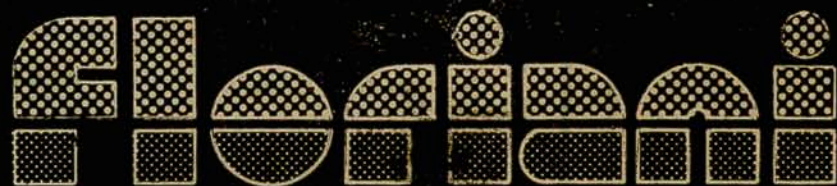
(DA COMISSÃO DE RELAÇÕES PÚBLICAS DO DISTRITO 465, ANO 1989/90)

## Confecções Sueli Ltda

ARTIGOS DE FABRICAÇÃO PRÓPRIA.

A PREÇOS DE CUSTO.

Postos de Vendas na Marechal Deodoro, 1.085 e na Rua Reinoldo Rau, 530 — Jaraguá do Sul — SC



EQUIPAMENTOS PARA ESCRITÓRIO

Tudo para seu escritório, inclusive suprimentos para computadores. Rua Venâncio da Silva Porto, 353 Fones: 72-1492 e 72-3868

ENCADERNADORA **Regis** LTDA.

A MAIS MODERNA ENCADERNADORA DA REGIÃO

• LIVROS • REVISTAS • NOTAS FISCAIS •  
• TRABALHOS ESCOLARES •  
CARDÁPIOS • E OUTROS

RUA SÃO PAULO, 114 (Próx. a antiga Cyrus)  
JARAGUÁ DO SUL - SC



# Indicador Profissional

**EMERGÊNCIA**

Pronto Socorro 72-1977  
 Bombeiro ..... 193  
 Drogaria Cat. 72-0636  
 Hosp. Mat. Jguá 72-1300  
 Policia ..... 190  
 Rádio Jaraguá 72-0159

## Org. Contábil "A Comercial" S/C Ltda.

- Escritas fiscais e contábeis
- Registros de firmas
- Contratos
- Seguros
- Xerox
- Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, nº 290
- Fone: 72-0091 —
- Jaraguá do Sul - SC.

## Farmácia do Sesi

Agora em instalações ampliadas e com Laboratório de Análises Clínicas anexo, para melhor atendimento.

Av. Mal. Deodoro 507  
 (defronte o Colégio São Luís)

Fone: 72-0561

**Dr. Walter Vázquez Clavera**

CIRURGIÃO DENTISTA

**Dr. Eduardo Vázquez Clavera**

CIRURGIÃO DENTISTA

**CONSULTÓRIO:**

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 97  
 Edifício Diener — Sala 03 — Jaraguá do Sul  
 Fone: (0473) 72-2754 — Santa Catarina

**Walter Luiz Ribeiro****Alexandre Dellagiustina Barbosa****ADVOGADOS**

Rua João Marcatto nº 13, 2º andar - sala 206,  
 Edifício Domingos Chiodini. **Informa seu novo telefone aos clientes e amigos: 72-3956.**

## Centro de Odontopediatria e Ortodontia

Luiz Fernando Medeiros  
 Odontopediatria  
 José A. S. Neto  
 Ortodontia

Rua Criciúma, 131 — Fone 72-2161  
 Jaraguá do Sul — SC —

**Dr. Luiz Fernando Gonçalves**

Especialista pela A. M. B.  
 — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA —  
 ginecologia endócrina e infertilidade  
 Atende Unimed

Av. Getúlio Vargas, 49 - Sala 105 - Fone 72-3763  
 Jaraguá do Sul — SC

# j a n o

**Instituto de Psicologia**

ATENDIMENTO A CRIANÇAS,

ADOLESCENTES E ADULTOS

Psicoterapia individual, psicoterapia de grupo,  
 psicodiagnóstico. Psicoterapia familiar.

Travessa Anita Garibaldi nº 101, lateral da Epitácio Pessoa, telefones 72-2093 e 72-0252.

**ADVOGADOS**

FRIEDEL SCHACHT

MARIO C. FELIPPI

CLÁUSIO BARATTO

**ESCRITÓRIO:**

Rua Barão do Rio Branco, 227 — Cx. Postal 12  
 Fone: (0473) 72-0244 — Jaraguá do Sul - SC -

LABORATÓRIO DE MICROBIOLOGIA  
 E ANÁLISES CLÍNICAS

**Fleming**

Rua Reinoldo Rau, 576

Fone: 72-2755

Jaraguá do Sul — SC —

**José Alberto Barbosa**

— DEFESAS CÍVEIS E CRIMINAIS —

—ADVOCACIA EM GERAL —

Rua João Marcatto nº 13 — 2º andar  
 sala 204 — telefone: 72-1869  
 Jaraguá do Sul — SC

**Aurilene M. Buzzi****Leonel Pradi Floriani****Advogados**

.Rua Reinoldo Rau, 86 - sala 4 - Fone 72-2711.

**Ortopedia e Traumatologia**

DR. MARCOS F. SUBTIL

Urgências — consultas — ortopedia infantil e adulto. Membro titular da Soc. Brasileira de Ortopedia e Traumatologia.

Av. Marechal Deodoro 1.572 — Fone 72-2218

SÁVIO MURILO PIAZERA DE AZEVEDO

MURILLO BARRETO DE AZEVEDO

**ADVOGADOS**

— Direito Cível — Criminal — Comercial —  
 — Trabalhista — Esportivo —

Av. Marechal Deodoro da Fonseca, 97 - Sala 1  
 Fone 72-0188 — Jaraguá do Sul — SC



**Aftosa: Cidasc encerra fase de vacinação**

A Secretaria da Agricultura do Abastecimento e Irrigação, através da CIDASC estará desenvolvendo durante o mês de outubro mais uma etapa do Programa de Combate a Febre Aftosa.

A vacinação é obrigatória conforme Lei Estadual 3.783 e Portaria nº 280 do Ministério da Agricultura que normaliza a profilaxia e combate à Febre Aftosa.

A não vacinação dos bovinos e bubalinos sujeita o proprietário a multa de 5% sobre o valor dos animais, bem como interdição da propriedade.

Os estabelecimentos de leite e derivados somente poderão receber leite "in natura" de propriedades que comprovem a vacinação regular.

A CIDASC colocou a vacina à disposição dos criadores para aquisição até o dia 20 de Outubro nos seus escritórios e postos de venda no interior dos municípios.

A Regional de Joinville é composta por 14 municípios e está programada a vacinação de 74 mil animais nesta etapa, atingindo cerca de 7 mil propriedades.

A vacinação é realizada nos meses de abril e outubro, sendo que na etapa de abril foram vacinados 64.335 animais atingindo 6.157 propriedades da região.



**ERIKA MODAS**  
Barão do Rio Branco, sala 4  
FONE: 72.2607



**... HÁ 70 ANOS**

— Em 1919, o Padre Dr. Gercino Sant'Anna e Oliveira, 2º substituto — do Superintendente Municipal de Joinville, em exercício, fazia saber a todos os habitantes que o Conselho Municipal adotou e sancionava a Resolução nº 281, do seguinte teor: "Artigo 1. Fica creado um Districto de Paz no município de Joinville, com a demonstração de Bananal, com os seguintes limites: Partindo da Ponte sobre o rio Soada, na Estrada do Sul, seguindo por este rio até o lugar Salto do Pirahy, e daí por outra recta até encontrar o Rio Itapocuzinho, na altura do término da Estrada Schroeder, continuando pela margem esquerda deste rio até encontrar a sua barra; daí pela margem esquerda do Rio Itapocú, até o Ribeirão do poço Grande, seguindo pela margem esquerda deste ribeirão até a barra do rio D. Cristina e por este rio acima até a barra Soada e daí até o ponto de partida. Artigo 2. O novo Districto terá a designação de quatro. A Resolução era publicada em 2 de junho de 1919, assinada pelo Secretário Municipal, sr. Edgard Schneider. Os vizinhos leitores conheciam este detalhe? JOINVILLE era assim distribuido: 1º Distrito: Joinville; 2º Distrito: Jaraguá; 3º Hansa e 4º Distrito: Bananal. Muitos anos depois. Porque? Se já era habitada antes?

**... HÁ 40 ANOS**

— Em 1949, a VARIG, VARIG, VARIG, Companhia de navegação aérea avisava a sua distinta clientela que estava representada na cidade, através de escritório, sito à Rua Marechal Deodoro, nº 210.

— O dr. —João Marcondes de Mattos, Juiz Eleitoral da 17ª. Zona dava posse aos vereadores recém eleitos no município de Guaramirim. Em seguida procedeu-se a eleição da Mesa, que ficou constituída da seguinte forma: Presidente — Odilon Vilela Veiga; Vice-Presidente — Leopoldo Wagner; 1º Secretário — Arno Zimdars; 2º Secretário — João Palma Moreira. Logo depois tomou posse o prefeito Emilio Manke Junior. Diversas autoridades se fizeram presentes, de Jaraguá, Joinville e São Francisco. O dr. Luiz de Souza, representou a Câmara de Vereadores de Jaraguá e o "Correio do Povo". O magno acontecimento foi comemorado com brilhantes festividades.

**... HÁ 30 ANOS**

— Em 1959, o Ten. Hugo Alves Garcia, Delegado Especial de Polícia — do Município de Jaraguá do Sul, baixava edital de nº 2, informando sobre emplacamento de veículos motorizados e bicicletas, já vencido o prazo e disciplinava o estacionamento em mão única na Mal. Deodoro, proibia

**CONFIRA A HISTÓRIA...**

"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade".

O Passado só é importante se o seu tempo foi bem empregado.

Barão de Itapocu



INSTRUMENTOS DE  
MEDICAO  
E COMPONENTES  
INDUSTRIAS

estacionamento de bicicletas, na Av. Getúlio Vargas, defronte do Bar Catarinense e em frente a entrada da Estação Ferroviária, não se podia transitar sobre o passeio, estacionamento permitido junto ao meio fio, deixando espaço de 5 metros em cada lado, nas esquinas, proibição de entrega de direção de veículos a menores, não buzinar a noite, evitar sempre que possível a buzina de ar, evitar excesso de velocidade e acidentes, respeitar a sinaleira, e andar sempre habilitado para evitar aborrecimentos. Bons tempos, minha querida Jaraguá, que todos queriam respeitada! Está faltando hoje o que?

**... HÁ 20 ANOS**

— Em 1969, a visita do Governo Ivo Silveira servia para mais uma mobilização: o que **somos** e o que **pretendemos**. Reivindicava-se a ligação Corupá — BR-101, passando por Jaraguá do Sul e Guaramirim. Um demonstrativo de tributos dos 10 maiores, relativo ao mês de agosto, revela o nosso município em 7º lugar com Cr\$ 97.099,95 de arrecadação municipal e Cr\$ 401.856,50, estadual. Na nossa frente Joinville, Blumenau, Lages, Florianópolis, Brusque e Itajai e atrás vinham Caçador, Chapecó e Joaçaba.

— Em Joinville 2.200 atletas disputavam os Xº Jogos Abertos de Santa Catarina, de que participava Jaraguá do Sul com garbo e brilho, alcançado em atletismo feminino o 4º lugar, depois de Florianópolis, Blumenau e Mafra, e antes de Joinville e Brusque. Algumas atletas: Lucilia da Rosa, Regina Nicoluzzi, Rosângela Schmitz, Marilene Sanson, Nice Teresinha Eberhardt e Nair Roberti. Meninos eu vi!

**... HÁ 10 ANOS**

— Em 1979, a Regional Médica de Jaraguá C. Schulz; Secr. Flávio Romani; Vice-Secr. Aluizio I. Albuquerque; Mes. Sebastião Leme; Vice-Mes. do Sul elegia a sua nova diretoria: Pres. Edson Osmair Andreatta e Orador Wanderley Quarte Pereira. O presidente anterior era o dr. Atomas Galastri.

— Victor Bauer sancionava as leis 757/79 e 758/79, de 02-10-79, autorizando o Município filiar-se à AMVALI — Assoc. dos Mun. do Vale do Itapocú — destinando-lhe recursos e reconhecendo a entidade de utilidade pública, com sede e foro nesta cidade de Jaraguá do Sul. Pena que depois de dois lustros alguns representantes nem mais comparecem às reuniões periódicas defendendo os interesses da microrregião. A ação comum de todos os governos numa área homogênea viabilizará soluções e eliminará desperdício de recursos em ação paralela. Capito?



Flashes da Cidade — XLIII

**Um «NONO» entre os pioneiros do Jaraguá Esquerdo**

E. V. Schmöckel

Depois de um telefonema com o Aguinaldo, marcando a entrevista, acabo no portão de nº 772, da Rua 8, nominada de João Januário Ayroso, homenageando um velho professor, no bairro do Jaraguá Esquerdo, na zona Sul da cidade. Na hora marcada lá encontro um dos filhos que dirigem a empresa, o Aguinaldo, o entrevistado Angelo e a neta Viviane, que acompanha tudo com muito interesse. Como velhos conhecidos do hoje "Nono" em gozo de merecido descanso, nasce esta entrevista:

**CP — Como era o Jaraguá Esquerdo do seu tempo?**

AS — Quando vim com meus pais para Jaraguá eram muito poucos os moradores do Jaraguá Esquerdo, que era um caminho e no tempo do prefeito Leopoldo Augusto Gerent usou uma saibreira logo adiante e aí se podia circular melhor. Lembro que no trecho do hoje Supermercado Breithaupt até a ponte onde está estabelecida a ARGI, só moravam o funileiro Janssen, o Oscar Nagel, Euclides Rocha, Maneca Felício, um tal de Waldri, Bernarilo Schmidt, Nicolau Bins, Arduino Pradi e o Luiz Bortolini. Nos dias atuais é bem diferente, com uma rua larga, pavimentada e a infraestrutura de qualquer via urbana.

**CP — Quando veio para Jaraguá e porque escolheu esta terra?**

AS — Eu era o filho, homem mais novo da família e como tal acabei o último que morava com os pais. Um dia resolvi visitar o Caetano Chiodini, pai de Domingos e bisavô de tua nora Cíntia e me agradei do lugar. Na volta falei com o pai, que concordou com o projeto, mesmo porque mamãe havia ficado cega e encontrávamos dificuldades no atendimento da gleba de terra. Assim, vendemos uma parte da propriedade para os sobrinhos do pai — Leopoldo e Ambrosio — e a outra parte dos 300 morgos para o sr. Winter, que fazia fundos com o terreno, no Braço Miguel, tudo por 13 contos de réis. Em 1937, quando eu tinha entre 27/28 anos, compramos 50 morgos de terra com mato e uma casa de madeira, de Maneca Felício, onde ainda hoje estamos morando e mantendo as atividades de uma serraria.

**CP — Conte um pouco de seus pais e avós!**

AS — Com as muitas mudanças perderam-se importantes papéis que poderiam dar com detalhes a vida das famílias Spézia e Picinini. Posso dizer que meu pai veio com 10 anos para o Brasil, em companhia de meu avô Antonio Spézia e a avó faleceu em alto mar. Joaquim Picinini também veio naquela época e não lembro e nome da avó materna. A

mamãe era natural do Tirol e o pai de Mantua, Itália. Como os tempos na Europa eram muito difíceis eles resolveram com outras famílias emigrar para diversos países da América. Estavam destinados ao Estado de Santa Catarina para serem assentados em Brusque. Quando chegaram no barracão dos emigrantes eles acabaram sendo levados para a Freguezia de Luiz Alves, do município de Itajaí, no 1º Braço e só descobriram isso, depois. Mas as terras eram boas para a agricultura e a grande maioria agradeceu à Deus por possuir um chão onde pudesse morar e trabalhar e sempre foram muito reconhecidos ao Brasil. Apenas uns poucos, que vieram com mais dinheiro da Itália e que tinham levado vida melhor, reclamaram o seu abandono nas selvas brasileiras.

**CP — E o Angelo Spézia nasceu aonde?**

AS — Eu nasci no 1º Braço, aos 12-05-1909, filho de Carlos Spézia, de Antonio (vou contar depois porque isso aconteceu) e de Ernesta Picinini. Papai era uma espécie de líder, era mesário nas eleições foi cabo eleitoral e Juiz de Paz. Fui batizado por Frei Policarpo numa de suas passagens por Luiz Alves. Meus irmãos: Angelo (fal.), Francisco, Virginia, Luiz, José, Deolinda, Natália, Carolina, Amá-bile, Ana, Josefina, Luiza eu e Ida. Seis Providência e 4 Salesianas. Uma delas apenas está viva.

**CP — Como era ir à escola?**

AS — Ah, era difícil, mas ainda mais fácil do que minha mãe, no Tirol, que só teve duas invernações de aula. No verão tinha que trabalhar duro. Para chegar à escola os pais tinham que ir à frente, limpando a neve que cobria o caminho. Pra chegar à nossa escola tínhamos que caminhar 5Km. e minha irmã é que dava aula para 100 alunos, seis anos, escola particular da comunidade. Esta irmã faleceu, agora em 09.09.89, em Rio do Sul. Tinha como colegas de aula os outros Spézia, Picinini, Personi, Araldi, Deretti, Lazzari, Chiodini e Zanatti.

**CP — Começou trabalhar cedo?**

AS — Todos os filhos começaram trabalhar cedo, lá pelos 12 anos, plantando aipim, cana, milho, feijão, criação, galinha, porco, vaquinha, leite, queijo, madeira que era cortada de meia só pra consumo e alambique pra fabricar cachaça, e melaço. O trabalho era duro é verdade, e mais difícil o que sobrava da colheita. Lembro da mãe que carregava uma lata de banha às costas, numa espécie de mochila que as crianças hoje usam, até Itajaí, andando um dia bem puxado. Com a venda ela comprava roupa, sal, ferramentazinha e pedra pra rebolo,

que carregava na volta. Minha irmã também um dia quis ir. E chegando em Itajaí não conseguiu mais mexer com os braços. Precisou fazer massagem. O Stringari, um dia, levou ovos e tropeçou, quase caindo. Quando foi mostrar novamente como foi, caiu de vez e quebraram todos os ovos.

**CP — Como era casar naqueles tempos?**

AS — Eu me casei aqui em Jaraguá com Vitória Chiodini, filha de Caetano, em 30-04-1938, na Igreja Sta. Emilia, abençoado pelo Pe. Alberto Jacobs, com festa na casa da noiva e os parentes de Luiz Alves não puderam vir por causa de forte temporal. Criou-se aí um caso no Registro Civil, por causa do nome de meu pai que tinha um homônimo, que deixara de pagar imposto da terra e multa. Artur Müller e João Marcato ajudaram nessa justificativa e, por isso saiu na certidão de casamento como filho de Carlos Spézia, de Antonio. Outros, quando casaram, como os Deretti e Chiodini, por falta de Padre, tinham que andar em picadas, um dia pra chegar em Brusque e outro pra voltar. Era uma verdadeira epopéia.

**CP — E como recebiam assistência religiosa?**

AS — Recebíamos um franciscano a lemão uma vez por mês. Aí fazia-se de tudo, casamento, batizado... Depois só aos domingos, 2 horas de ida e duas de volta, poucos de carroça e muitos a pé. E voltávamos alegres. Só cheguei a usar sapato aos 18 anos e só em ocasiões especiais e quando doíam, a gente ainda tirava pra descansar os pés.

**CP — Quantos filhos teve do casamento?**

AS — Tive 7 filhos; Deolinda, Silda, Terezinha, Dorval, Aguinaldo, Aníta e Salete.

**CP — Gosta de esporte?**

AS — Já gostei de jogar bocha com Júlio Pedri e Curt Vasel. Hoje as pernas não dão mais. Vendi ao Acaraí 14 morgos pra construir e sede.

**CP — Fez Serviço Militar?**

AS — Fui sorteado e me apresentei em São Francisco. Tinha hérnia e mandaram-me para Curitiba para operar. Não operei e fui dispensado de servir.

**CP — O sacrifício valeu a pena?**

AS — Apesar dos pais entrarem pro meio do mato, nunca se arrependeram de ter emigrado da Itália.



## Acidentes do trabalho, motivo para semana de treinamentos no Senai

Com o objetivo de desenvolver uma consciência prevencionista sobre os riscos profissionais de acidentes no trabalho entre alunos e funcionários, o SENAI de Jaraguá do Sul desenvolveu no período de 16 a 20 de outubro a Semana Interna de Prevenção de Acidentes do Trabalho — SIPAT. A promoção iniciou com palestra sobre Segurança no Trânsito, proferida pelo Tenente Adilson Moreira, Comandante da Polícia Militar; no dia seguinte houve palestra e exposição prática de Primeiros Socorros, a cargo da enfermeira Cristiane de

Souza da Marisol.

Na quarta-feira os alunos visitaram indústrias da região e na quinta-feira, o Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul, fez uma demonstração prática de combate ao fogo, com a participação de alunos do SENAI. A SIPAT encerrou na sexta-feira com uma gincana estudantil, onde a maioria das tarefas, procurou focar aspectos relacionados à Prevenção de Acidentes no Trabalho.

Doze equipes participaram, envolvendo um total de 58 alunos nas

atividades. As equipes que obtiveram primeiro lugar (manhã e tarde), receberam peças confeccionadas pelos alunos nos cursos da entidade e mais 5 camisetas como prêmios; as que ficaram em segundo, receberam camisetas.

A vibração e o interesse dos alunos demonstrado durante a programação, proporcionou a direção da entidade a certeza de que os objetivos foram atingidos já que a preparação do homem para o trabalho não demanda apenas conhecimentos inerentes à profissão, mas o desenvolvimento do ser humano como um todo.

## Coluna Evangélica

**CULTOS:** Neste sábado, às 19:00 h. na Vila Lenzi e na Rua Joinville; neste domingo, às 8:00h, na Vila Nova, às 9:00h, em João Pessoa e na Ilha da Figueira, às 9:30h, no Centro. Nesta terça-feira, às 20:00h, no Centro do Dia da Reforma.

**APRESENTAÇÃO:** Convidamos todos para a apresentação do Conjunto Instrumental da Fundação Evangélica de Novo Hamburgo, neste domingo, às 20:00h, aqui na Igreja do Centro. **ENCONTRO DE IDOSOS:** Nesta quarta-feira, dia 01, às 15:00h, reúnam-se os idosos do grupo "Raio de Sol", no Centro.

**FINADOS:** Haverá Culto, neste dia 02, quinta-feira, às 7:30h, no Cemitério de Jaraguá do Sul, e em João Pessoa; às 8:30h, no Centro; às 9:00h, em Santa Luzia; às 10:30h, em Três Rios do Norte e, às 20:00h, na Ilha da Figueira.

**BENÇÃOS MATRIMONIAIS:** Recebem a bênção matrimonial no dia 28, neste sábado, na Igreja de Três Rios do Norte, às 18:00h, Marlo Cláudio Tomazelli e Valéria Behing e às 20:00h, na Igreja do Centro, Edilson Roberto Klitzke e Rosane Men-

garda.

**LEMA DA SEMANA:** "Ao Rei dos reis, e Senhor dos senhores, ao único que possui imortalidade, seja honra e poder eterno." I Timóteo 6, 15 — 16.

**MENSAGEM E LEITURA DIÁRIA:**

Dia 30 — Não pensa que és senhor do teu dinheiro; sabe que prestarás conta de todo centavo diante de Deus. (II Reis 12,5)

Dia 31 — Se não consagrarmos a Deus o nosso tempo, forças e dinheiro e tudo que temos, então o "devorador" o confiscará para si. (Malaquias 3,10 — 11)

Dia 01.11 — A graça de Deus vai até às portas da Nova Jerusalém. Salmo 89,29 e 34)

Dia 02 — Servir é a pura disposição para o próximo, sem interesse próprio. (Romanos 14,17-19)

Dia 03 — O orvalho fresco da graça e misericórdia de Deus fazem clarear o dia mais tenebroso. (Provérbios 16,15)

Dia 04 — Quanto mais abraçarmos a graça e fidelidade de Deus, tanto mais felizes nos tornamos. (Miquéias 7,20)

Dia 05 — Quem não tem o seu lugar debaixo da cruz, será facilmente uma presa do inimigo. (Salmo 61,3-4)

## Violinistas se aperfeiçoam na Casa da Música

A Casa da Música do Centro Educacional Evangélico promove neste sábado, às 8 horas, o Curso de Aperfeiçoamento em Violino, pela professora paranaense Simone Savitzky, natural de Curitiba e que fez mestrado nos Estados Unidos. As vagas foram limitadas em número de 25.

As 9h30min. de domingo acontece a apresentação do Grupo Instrumental da Fundação Evangélica de Novo Hamburgo (RS), com participação no culto da Igreja Evangélica. Mas o forte da programação do grupo ocorre às 19h30min, quando serão tocadas músicas de repertório variado, desde folclóricas, clássicas, populares, a sacras, barrocas e românticas. Composto por 34 alunos que desenvolvem a música como atividade extra-classe, o grupo instrumental é regido por Edj Bencke Kuhn. O preço do ingresso é de NCz\$ 4,00.

**PAGINA 13**

### Relojoaria AVENIDA

As mais finas sugestões para presentes, jóias, relógios, violões, troféus, medalhas e artigos de prataria estão na

**RELOJOARIA AVENIDA**

Na Marechal e na Getúlio Vargas

### Spézia & Cia. Ltda.

**SERRARIA E SERVIÇOS DE TRATOR**

Madeiras para construção e serviços de trator com profissionais altamente especializados. Rua João Januário Ayroso, 772 — Jaraguá Esquerdo — Fone 72-0300 — Jaraguá do Sul — SC.

### Vende-se

Capa de prancha Moreybooge — Preço a tratar — Ligar fone 72-2281 no período 12 a 13hs com Simone.

**VARIG**  
**72-0363**

## Alergia Clínica Dr. Antonio Schmidt

Formado pela Escola de Pós-graduação da PUC Rio de Janeiro  
**CRIANÇAS E ADULTOS**

Tratamento de Asma - Bronquite - Rinite - Espirros - Coceiras nos olhos, nariz, ouvidos e garganta - Tosse - Resfriados constantes - Sinusite alérgica.

Alergia da pele: Eczemas - urticárias - inchações - coceiras - picadas de insetos - feridas na boca.

Alergia a alimentos - medicamentos - ao sol e ao frio.

Erupções diversas.

Preparo de vacinas - Testes Alérgicos.

Rua 7 de Setembro, 525 - Fone (0473) 22 5475

Blumenau - SC

**JARAGUÁ DO SUL, DE 28-10 A 03-11-1989**



# Proclamas de Casamentos

**MARGOT ADELIA GRUBBA LEHMANN, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, faz saber que compareceram em Cartório exibindo os documentos exigidos pela lei, a fim de se habilitarem para casar, os seguintes:**

**Edital 16.889 de 17.10.89**  
**Everaldo Siewert e Rosane Ehlert**

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio da Luz II, neste distrito, filho de Arno Siewert e Irma Siewert —

Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Rio da Luz II, neste distrito, filha de Nelson Ehlert e Laurita Ehlert —

**Edital 16.890 de 18.10.89**  
**José Pakuszewski e Marina das Graças Honorio**

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Tifa dos Martins, em Jaraguá -Esquerdo, neste distrito, filho de Paulo Pakuszewski e Paula Kitzberger Pakuszewski —

Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Marilândia do Sul, Paraná, domiciliada e residente no Loteamento Hanemann, em Barra do Rio Cêro, neste distrito, filha de José Honorio Neto e Maria José da Silva —

**Edital 16.891 de 18.10.89**  
**Vicente Pereira e Anélia Kistner**

Ele, brasileiro, solteiro, operador de máquina, natural de Massaranduba, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Campo Alegre, em Ilha da Figueira, neste distrito, filho de José Pereira e Anastácia Sabel Pereira —

Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Major Julio Ferreira, 538, em Ilha da Figueira, neste distrito, filha de Arthur Kistner e Elga Jordan Kistner —

**Edital 16.892 de 18.10.89**  
**Almir Bassani e Sandra Regina Meyer**

**PAGINA 14**

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Ribeirão Molha, neste distrito, filho de Leandro Bassani e Clara Fodi Bassani —

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Ribeirão Molha, neste distrito, filha de Adalberto Meyer e Maria de Lourdes Meyer —

**Edital 16.893 de 18.10.89**  
**Moacir Antonio de Lima e Inêz Silvana Bonalume**

Ele, brasileiro, solteiro, pedreiro, natural de Pinhão, Paraná, domiciliado e residente na Av. Mal. Deodoro, nesta cidade, filho de Garpar Rodrigues de Lima e Terezinha Angelo de Lima —

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Campos Novos, neste Estado, domiciliada e residente na Av. Mal. Deodoro, nesta cidade, filha de Janir Bonalume e Terezinha Ferreira Bonalume —

**Edital 16.894 de 18.10.89**  
**Luiz Zambon e Velmira Rigon**

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, natural de Corbelia, Paraná, domiciliado e residente na Rua Luiz Sarti, 314, em Nereu Ramos, neste distrito, filho de Domingos Zambon e Wilma Zambon —

Ela, brasileira, solteira, costureira, natural de Viadutos, Rio Grande do Sul, domiciliada e residente na Rua Luiz Sarti, 314, em Nereu Ramos, neste distrito, filha de Placido Antonio Rigon e Tereza Capellet Rigon —

**Edital 16.895 de 19.10.89**  
**Ivo Fischer e Catarina Papp**

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, natural de Pomerode, neste Esta-

do, domiciliado e residente na Rua 563, nº 263, em Barra do Rio Cêro, neste distrito, filho de Conrado Fischer e Asta Fischer —

Ela, brasileira, divorciada, secretária, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua 563, nº 263, em Barra do Rio Cêro, neste distrito, filha de Francisco Papp e Veronica Bockor Papp —

**Edital 16.896 de 19.10.89**  
**Jonas Germano Schmidt e Vanilde Mariza Stinghen**

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, natural de Massaranduba, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Joinville, 1.223, nesta cidade, filho de Germano Schmidt e Isa Baumann Schmidt —

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de escritório, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Amazonas, 94, nesta cidade, filha de Dario Stinghen e Otília Demarchi Stinghen —

**Edital 16.897 de 19.10.89**  
**José Carlos Rosa e Juçara de Fatima Nascimento**

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Francisco Zacharias Lenzi, nesta cidade, filho de José Rosa e Felicia Rosa —

Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Poço Preto, Irineópolis, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Francisco Zacharias Lenzi, nesta cidade, filha de Pedro Nascimento Filho e Joana Antonovitch Nascimento —

**Edital 16.898 de 20.10.89**  
**Humberto Klug e Geovana Galvão Stoco**

Ele, brasileiro, solteiro, auxiliar administrativo, natural de São Francisco do Sul, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Henrique Marquardt, 467, nesta cidade, filho de Rolf Klug e Anilza Maria Vieira Klug —

Ela, brasileira, solteira, professora, natural de Curitiba, Paraná, domiciliada e residente na Rua

Henrique Marquardt, 286, nesta cidade, filha de Orlando Stoco e Nelcy Galvão —

**Edital 16.899 de 20.10.89**  
**Enéias Tancon e Cecília Machado**

Ele, brasileiro, solteiro, pedreiro, natural de Ibicaré, neste Estado, domiciliado e residente na Rua José Menegotti, 143, nesta cidade, filho de João Batista Tancon e Terezinha Tancon —

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Dois Vizinhos, Paraná, domiciliada e residente na Rua Felipe Schmidt, 182, nesta cidade, filha de Adílio Machado e Matilde Machado —

**Edital 16.900 de 20.10.89**  
**Marcos Roberto Gascho e Arlete Maria dos Santos**

Ele, brasileiro, solteiro, bioquímico, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Leopoldo Gerent 165, nesta cidade, filho de José Antonio Gascho e Emidia Prestini Gascho —

Ela, brasileira, solteira, enfermeira, natural de Itajaí, neste Estado, domiciliada e residente na Rua João Piccoli, 65, nesta cidade, filha de Athanílio Antonio dos Santos e Maria Marta dos Santos —

**Edital 16.901 de 23.10.89**  
**Renito Larsen e Izoete Netto Silveira**

Ele, brasileiro, solteiro, mecânico, natural de Pirabeiraba, neste Estado, domiciliado e residente no Rua Dona Antonia, 120, nesta cidade, filho de Edmundo Larsen e Hilda Larsen —

Ela, brasileira, divorciada, costureira, natural de Paimel, Lages, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Dona Antonia, 120, nesta cidade, filha de Alcides Silveira e Maria de Lourdes Silveira —

**E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado durante 15 dias.**

## Informe Paroquial

### CASAMENTOS

27.10 — 20:00h. Barra — Douglas Davi Pradi e Cristiane Luktenberg. 18:30 h. Matriz — Ricardo Kantz Damasceno e Lindalva Wilbersedt. 18:00 h. Matriz — Luiz Gonçalves e Maria Elena Gonçalves.

28.10 — 18:00 h. Matriz — Januário Soberanski e Loreni Barreto. 17:15 h. Matriz — Leonildo Klein e Bernadete Pelense. 20:15 h. Molha — Ademar Coelho e Ivone Ana Fagundes. 17:00 h. Figueira — Jerson Valz e Zulmira Pelens. 18:00 h. Barra — Sidnei Vieira do Prado e Rita de Cassia Pellis. 16:15 h. Matriz — Osmar Defante e Lourdes Ricardo de Melo. 16:15 h. Matriz — Silvestre Defante e Lucilene de Fatima Martins. 20:15 h. Barra — Edevilson Anísio de Lima e Kátia Solange Porath. 17:00 h. S. Judas — Gio Fabiano Voltolini e Ivonete Reiter.

### MISSAS

Sábado — 19:00 horas: Matriz, 18:00 horas: São Luiz Gonzaga, 19:30 horas S. Judas Tadeu, 19:00 horas São Francisco.

Domingo — 7:00, 9:00 e 19:00 horas: Matriz, 8:00 h. São Judas Tadeu

**Nossa Mensagem:** Deus — é o único Juiz, realmente justo, pois, só ele conhece de verdade, o íntimo do homem.

Deus não faz distinção de pessoas, não engana os pobres; Ele houve e faz justiça aos desamparados.

Jamais despreza a súplica do orfão nem a viúva.

Por outro lado vemos o homem auto-suficiente que endurece o coração, pratica a injustiça, desrespeita os irmãos, os fracos. Deus porém é a esperança dos injustiçados.

Há duas condições para que Deus atenda a nossa oração:

a) praticar a justiça; b) não desanimar, ser perseverante. Nossa comunidade é perseverante na oração?



**Funilaria Jaraguá Ltda.**

Calhas e Aquecedor Solar  
Rua Felipe Schmidt, 279 - Fone 72-0448

AS MELHORES OPÇÕES PARA PRESENTEAR ESTÃO NA

**Lanznaster**

Jóias, semi-jóias e relógios com o carinho da  
LANZNASTER  
Marechal Deodoro, 391 - Fone 72-1267, em Jaraguá



**Chalé**  
IMOBILIÁRIA E REPRESENTAÇÕES LTDA.

Rua Reinoldo Rau 61 — Fones 72-1390 e 72-1500  
**APARTAMENTO** Edif. Cristhiane Monique — com área de 190m<sup>2</sup>, contendo 1 suite 2 dormitórios mais dep. empregada, Sala de estar, Sala de Jantar, Cozinha, área de Serv. e Garagem; Edif. Jaraguá — com área de 398m<sup>2</sup>, contendo 1 suite, 2 dormitórios mais dep. de empregada, Sala de estar, Sala de Jantar, Copa/Cozinha, área de serviço, churrasqueira, amplo terraço e 2 garagens; Edif. Jaraguá — com área de 92,00m<sup>2</sup>, contendo 2 dormitórios mais dep. de empregada, Sala de Estar/Jantar, Copa/Cozinha e área de serviço, 1 garagem;  
**CASAS**; Residencial em alvenaria com área de 110m<sup>2</sup> em terreno de 450m<sup>2</sup>, R. 25 de julho; Casa em alvenaria com área de 160m<sup>2</sup>, em terreno de 420m<sup>2</sup>, R. dos Escoteiros; Casa de madeira com área de 40m<sup>2</sup> em terreno de 400m<sup>2</sup>, sítio loteamento Hanemann;

**Empreendimentos Imobiliários**  
**Marcatto Ltda.** CRECI 093

Av. Mal. Deodoro, 1.179 - Fone 72-1136 Jaraguá do Sul — SC.  
**TERRENOS**: Terreno esquina com 682,00m<sup>2</sup>, R. Lourenço Kanzler NCz\$ 28.500,00. Ana Paula I NCz\$ 15.000,00. Ana Paula II a partir de NCz\$ 9.500,00. Loteamento O dia — Jguá esquerdo NCz\$ 12.000,00. Rio Molha 16 x 20 perto da Gruta NCz\$ 3.500,00. Loteamento Rodrigues (Vila Rau) a partir de NCz\$ 10.000,00. **CASAS**: Casa Alv. com 114,00m<sup>2</sup> R. João Doubrava (R. Calçada) NCz\$ 80.000,00 Casa Alv. Rua Adolfo Ziermann perto da Escola Alberto Bauer R. Calçada NCz\$ 45.000,00. Casa Alv. (Loteamento Pinheiros) 120,00m<sup>2</sup> NCz\$ 60.000,00. Casa Alv. Loteamento Ana paula I NCz\$ 30.000,00. **GALPÃO**: Terreno 1.170,00m<sup>2</sup> e galpão em construção na Rua João Januário Ayroso (Jguá esquerdo) NCz\$ 90.000,00. **TERRENO AGRÍCOLA** Área de 53.000,00m<sup>2</sup> próprio para agricultura ou indústria, área toda plana, situado no município de Schroeder NCz\$ 70.000,00.



**Despachante FIEDLER**

Emplacamentos em Geral, Segundas-Vias de documentos e Revalidação da CNH. Rapidez e Eficiência  
Atendimento a domicílio

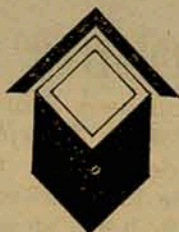
Rua Domingos R. da Nova, 316 — Fone 72-1417 Jaraguá do Sul — SC —

Defenda o seu patrimônio contra sinistros, prevenindo-se. Estamos as suas ordens!

**Extinbrás**

Comércio e recarga de extintores em geral

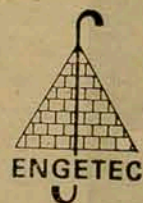
Rua Joinville n.º 2.176 — Fone 72-1826 Jaraguá do Sul/SC.



**INTERIMOVEIS**  
Intermediária de Imóveis Ltda.

R. João Piccoli, 104 - fone 72-2117 - Jaraguá do Sul - CRECI 643-J.

Edifício "Barg", um grande e belo empreendimento a ser construído pela construtor — Eng. e Incorporações Ltda, na Rua Marechal Deodoro, nas proximidades da Menegotti Veículos, em frente ao Posto Marechal. Com fino acabamento dentro de um projeto arquitetônico de alto gabarito, está constituído de —  
— Lojas comerciais (terreas) e salas comerciais nos andar 1º, 2º e 3º, em diversos tamanhos.



**Imobiliária Engetec**

CRECI-934-J - FONE 72-0373  
R. Exp. Antonio C. Ferreira, n.º 68

— **TERRENOS**: Terreno com 3.060,00 m<sup>2</sup> — Rua Epitácio Pessoa — Centro., Terreno com 1.190,00 m<sup>2</sup> — Tifa dos Pereira — Centro., Terreno com 398,75 m<sup>2</sup> Sítio na Vila Rau., Terreno com 364,00 m<sup>2</sup> — Sítio na Rua Erich Sprung (Água Verde) Terreno com área 720m<sup>2</sup> situado R. Joinville em frente confecções Josi.  
— **CASAS**: Casa em Alvenaria com 311,00m<sup>2</sup> — 2 Suites, 2 Quartos, 3 Salas, Salão de Festas, Cozinha, Lavanderia, Garagem para 4 Carros, Piscina. Sítio Rua João Januário Ayroso — Jguá Esquerdo., Casa Mista com 3 Quartos, Sala, Copa, Cozinha, Banheiro, Lavanderia, Churrasqueira, Garagem — Em terreno de 450,00 m<sup>2</sup> sítio na Rua Campo Alegre, s/nº. Casa em Alvenaria com 110,00m<sup>2</sup> em terreno com 7.100,00 m<sup>2</sup> sítio na Rua João Januário Ayroso — Jguá Esquerdo. — **SALA COMERCIAL** — Edif. Domingos Chiodini — 1º Andar — Av. Mal. Deodoro da Fonseca — Centro.

**Aniversariantes**

**28 de Outubro**  
Sr. Angelo Pradi; Fidélia Lenzi; Sra. Asta K. Roeder

**29 de Outubro**  
Sra. Ida Zettel Shmöckel (Curitiba); Sr. Lauro Braga; Sr. Alvin Seidel (Corupá); Maria Aparecida Teixeira (Joinville); Sra. Minda Woiski; Srta. Izária Margarida Benz; Loreno Hagedorn; Sra. Erodites I-Krause; Rodrigo, filho de Dr. Elimar (Solange dos Santos) Mahnke (Santos — SP.) Sr. Edgar Hiendlmayer

**30 de Outubro**  
Sra. Frida Mahnke; Sra. Erna Colin Mahfud; Paulo Leoni; Lúcia Beatriz Pedri; Lenice, filha de Ernaldo (Ilena) Bartel; Débora Luiza Hornburg; Edhit Elert

**31 de Outubro**  
Sra. Vera M. Haake; Sr. Juraci Ribeiro (Joinville); Nelson Garcia; Sr. Ildo da Costa (São Francisco do Sul); Sr. Eliezer Santos; Rolando Luerders; Ana Paula, filha de Dr. Marcio (Vera) Marcatto; Sra. Isolde Verch Janssen.

**01 de Novembro**  
Sr. Professor Emilio da Silva; Sra. Maria Cezarina esposa Sr. João Maria dos Santos; Sra. Ana Panstein Chuer; Alcio Mamrich (Curitiba) Sra. Iris Mohr Schommatz; Eduardo Augusto, filho de Luiz Augusto (Deise) Bernstorff


**02 de Novembro**  
Dr. Eugênio Vitor Schmöckel; Sra. Ruth esposa do Sr. Alvin Lemke; Sr. Ingo José Krause; Lorie Glatz; Luiz Zonta

**03 de Novembro**  
Sra. Ivone Lúz Gottardi (Florianópolis); Sr. Sergio Thomsem (Blumenau); Mauricio H. de Almeida (Lapa — PR); Vitório Bortolini (Lapa — PR.)



**Alugam - se 2 Aptos**

Em Balneário Camboriú para temporada. Um apartamento com 2 quartos e outro com 4 quartos mais garagem privativa, a 150 metros da praia. Tratar fone (0473) 72 - 2487.

*João e Maria* 

Moda infanto-juvenil para realçar a elegância de seus filhos. Um carinho especial para o seu bom gosto. Na Marechal Deodoro, 819 - Jaraguá do Sul - SC.

**Ferro Velho Marechal**

DE ENGELMANN & CIA. LTDA.

Comércio de veículos usados  
Peças para veículos  
Comparamos automóveis acidentados

Rua Conrad Riegel, 162 - Fone 72-0874  
Jaraguá do Sul - SC

**Eletro Eletrônica Jaraguaense**

DE AFONSO BARBI NETO

Assistência especializada em consertos de Aparelhos Eletrodomésticos de todas as marcas.

AUTORIZADA CCE

Assistência Técnica em Aparelhos de Som e TV com garantia  
Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, nº 280.  
- Jaraguá do Sul - Santa Catarina -

**Aviso**

Pedro A. Garcia, Aristides A. Garcia, Alex Lawim, e Nilton A. Lawim, proprietários de terrenos na Estrada Itapocú - Hansa, próximo à escola Victor Meirelles, proibem a entrada de pessoas estranhas em suas terras para caça, pesca e derrubada de árvores nativas. Os proprietários não se responsabilizam pelo que possa acontecer aos infratores.

**Concurso de Fantarras**

5º Concurso de Fantarras e Bandas Marciais - 113 de Jaraguá do Sul - dia 19 de novembro, às 9 horas na rua Reinoldo Rau. A Comissão Organizadora instituiu um valor de NCz\$ 13.500 em prêmios. Informações e inscrições na Secet, Av. Getúlio Vargas nº 503, fone (0473) 72-0888, com Balduino ou José Carlos.

ESTADO DE SANTA CATARINÁ  
PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL

SECRETARIA MUNICIPAL DA SAÚDE

**25 de outubro  
dia do dentista**

Jaraguá do Sul é uma cidade previligiada quanto ao atendimento odontológico, profissionais competentes não medem esforços para manter o nível de saúde bucal de nossa população.

A Secretaria Municipal da Saúde se faz porta voz de todos os munícipes para dirigir a nossa classe odontológica um dia dos dentistas repleto de realizações pessoais e profissionais.

SECRETARIA MUNICIPAL DA SAÚDE

**Revistas alemãs**

Atenção Senhores proprietários de Malharias e Confecções. A Papelaria Grafipel, ao lado da Prefeitura Municipal, comunica que recebeu as Revistas Alemãs: Mona, Otto, Quelle, Veillon e Wenz, outono-inverno 1990.

**EDITAL**

AUREA MÜLLER GRUBBA, Tabeliã e Oficial de Títulos da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc.

Faz saber a todos quanto este edital virem que se acham neste Cartório para protesto os títulos contra:

- GILBERTO SANTOS - Rua Emilio Stein, nº 248 - NESTA
- HERWART SIEBERT - Estrada Rio Cerro II - NESTA
- RAULINO TRANSPORTES LTDA ME - Rua Maria Ubelina da Silva, 360 - NESA
- VALDIR KOPSCH - Estrada Pedras Brancas, Rio Cerro - NESTA

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente edital, para que os mesmos compareçam neste Cartório na Rua Arthur Müller, 78, no prazo da lei, a fim de liquidar o seu débito, ou então dar razão porque não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da Lei, etc.

IH/Jaraguá do Sul, 26 de Outubro de 1989.

AUREA MÜLLER GRUBBA Tabeliã e Oficial de Protesto de Títulos.

**ARGL**

JARAGUÁ DO SUL - SC

FURGÕES CARGA SECA, ISOTÉRMICOS, FRIGORÍFICOS  
E CARRETAS DE 1, 2 e 3 EIXOS  
Jaraguá Esquerdo Rua Dr. Enrico Fermi, 113 Fone 72-1077

 HONDA

**Menegotti Motos**



 HONDA

**Menegotti Motos**



# 1ª Schützenfest atinge seus objetivos e não dá prejuízo

Mais do que atingir objetivos de integração da comunidade, resgate de tradições germânicas e projetar o município, a 1ª Schützenfest se auto-financiou em termos de despesas de promoção. O investimento maior da prefeitura ficou por conta do estande de tiro, que custou cerca de NCz\$ 100 mil. As demais despesas — publicidade, ornamentação, serviços prestados serão cobertos com o próprio resultado financeiro da festa, oriundo de ingressos e comercialização de chope, refrigerantes, alimentos entre outros atrativos. “Vamos praticamente empatar receita com despesas, o que nos deixa satisfeito” disse o prefeito Ivo Konell ao comentar a promoção pelo lado financeiro.

Em termos promocionais de resgate de tradições, e de público Ivo Konell considera “um sucesso absoluto, até nos surpreendendo”. Naturalmente ele esperava êxito, mas a afluência da comunidade ao parque agropecuário foi surpreendente. No encerramento da festa, no domingo, ao se pronunciar o prefeito, sem saber do balanço da promoção, afirmava que “valeu o investimento, que acabou representando muito pouco diante do sucesso e a satisfação que vimos no semblante de cada um que circulou pelo agropecuário”.

Na mesma oportunidade o prefeito fez agradecimentos “obrigado a vocês de todas as sociedades que foram os artistas dessa festa e seu motivo maior. Agradecimentos a comissão organizadora, aos secretários municipais, aos funcionários públicos que traba-

Flávio Ueta



Konell diz que investimento foi pequeno em relação aos resultados

lharam anonimamente e muito obrigado povo de Jaraguá do Sul. Estamos envaidecidos, orgulhosos e para o próximo ano vamos envidar todos os esforços. Com o apoio de todos essa festa não será só um estouro, mas um verdadeiro estrondo”.

Konell considera importante a manutenção da atual CCO. “Temos que aproveitar a experiência que essas pessoas adquiriram e trazer mais gente para colaborar. O chefe do executivo participou, também, da reunião de avaliação promovida pela CCO com os coordenadores da comissão. Entende que a princípio, o que deve ser planejado é a questão de espaço físico. Tem duas sugestões: a primeira construindo outro pavilhão ao lado do novo, mas para isso seria necessário desapropriar um área de cerca de 15 mil metros quadrados. A segunda opção seria

construir outro pavilhão, ou adaptar o “Arthur Müller” para ser o segundo espaço. Essa segunda hipótese lhe agrada, pois acha que poderia, com isso, nesse novo espaço utilizar conjuntos que toquem outros tipos de músicas e no prédio que abrigou a festa este ano, os grupos musicais tocariam apenas músicas alemãs.

“Temos que começar os preparativos já e não em agosto como foi nesse ano. De qualquer forma foi uma grande festa. Temos recebido cartas, telefonemas, telegramas cumprimentando a iniciativa e o sucesso” acrescentou Konell. Disse ainda reafirmando posições já anunciadas, que “o mérito não é meu. Não é da nossa equipe. Somos apenas executores da vontade popular e o povo dizia que era preciso resgatar suas tradições e por isso a festa foi realizada”.

## CCO da Oktoberfest diz que esta é a mais alemã

A Schützenfest foi considerada pela Comissão Central Organizadora da Oktoberfest como a mais tradicional festa germânica de Santa Catarina e será incluída no roteiro da nacionalmente conhecida festa de Blumenau no próximo ano. A boa notícia foi comentada pelo vice-prefeito de Jaraguá do Sul e deputado estadual Ademar Duwe (PMDB). “Isso é uma satisfação e nos deixa muito contentes” avaliou.

Analisando a festa do tiro de Jaraguá do Sul o deputado estadual disse que “foi um sucesso acima do esperado, superando toda e qualquer expectativa. Em todos os aspectos tivemos êxito, desde os desfiles, as apresentações das sociedades, os bailes, no resgate das tradições germânicas e no tiro, tivemos uma participação maciça que jamais esperávamos atingisse essas proporções”.

Para o próximo ano Ademar Duwe está mais otimista ainda. Ele foi uma das pessoas que mais trabalhou para que a festa fosse realizada. Foram, seguramente, mais de quatro anos de esforços concentrados para que a idéia vingasse e motivasse as pessoas envolvidas e necessárias. O deputado, contudo, prefere afirmar que os méritos são da comunidade,

das sociedades de tiro da região e da comissão organizadora.

### Roteiro

O vice-prefeito de Jaraguá do Sul neste ano fez uma viagem de trabalho a Alemanha e aproveitou para manter contatos com entidades e organismos daquele país, objetivando carrear recursos para as sociedades de tiro do Vale do Itapocu. Além disso já iniciou entendimentos com representantes e dirigentes de bandas típicas da Alemanha para que venham participar da Schützenfest. “Eles têm interesse nisso e tenho quase certeza que podemos conseguir isso para o próximo ano”.

Duwe ficou entusiasmado, por outro lado, com a avaliação feita pela Comissão Organizadora da Oktoberfest. A festa do tiro, com isso, passa a ser a mais alemã das festas germânicas de Santa Catarina. “Vamos ser incluídos em um roteiro que está programado para o próximo ano. Em cada hotel que recebe turistas em Blumenau haverá um ônibus que percorrerá as cidades que promovem festas típicas e Jaraguá do Sul está entre essas cidades” explicou.

**A prefeitura municipal de Corupá se congratula e parabeniza a Sociedade Esportiva e Recreativa Hansa Humboldt pelo sucesso obtido durante a 1ª Schützenfest. Corupá hüber halles!!!**

**Administração Blunk/Müller**

## A SCHÜTZENFEST DEIXOU MUITOS FUIROS...

...NO ALVO!

**Parabenizamos  
a comunidade por mais  
este sucesso!**



**Menegotti Veículos**





# Em 10 dias mais de 120 mil tiros

Mais de 120 mil tiros foram disparados durante a 1ª Schützenfest, segundo informações do coordenador da Comissão de Tiro, Udo Voigt, que considerou como altamente positiva a competição. "Foi uma integração salutar, grande, positiva. Os atiradores se conhecem pelas competições realizadas internamente pelas sociedades e a Schützenfest permitiu esse conhecimento, essa integração", disse Voigt.

Conforme ainda o coordenador da Comissão de Tiro durante os dez dias da Schützenfest foram disparados 14.500 balas calibre 22, mais de 65 mil tiros de chumbinho e 40 mil disparos com flecha, totalizando, praticamente, 120 mil disparos. "Foi uma disputa acirrada e que será ainda mais acirrada no próximo ano" aposta Udo Voigt, confiante em novo sucesso em 1.990.

"Temos recebido nesses dias muitos telefonemas elogiando a atitude de Jaraguá do Sul em promover a festa. Os clubes estão desde já se preparando para a festa do próximo ano, se mobilizando para importar armas e esquentando treinamentos rígidos para suas equipes. Acreditamos ainda que teremos mais clubes participando além das 20 sociedades que marcaram presença na primeira edição dessa festa do tiro" acrescentou.

Destacou Voigt a importância do resgate das tradições germânicas e especialmente da prática do tiro ao alvo. Ele concordou com as declarações do representante da Sociedade Hansa Humboldt, de Corupá, Antônio Blunk, que afirmou que as sociedades viviam com o fantasma do desaparecimento da modalidade de tiro e que já não tinham mais como motivar os companheiros para a continuidade dessa tradição. A preocupação, agora, é justamente ao contrário se preparar para a próxima disputa, com a certeza que o tiro volta a ocupar lugar de destaque na comunidade.

Para a 2ª Schützenfest Udo Voigt já começou a traçar planos e prepara sugestões que

Flávio Ueta



Udo Voigt premia Walter Janssen

serão apresentadas a Comissão Central Organizadora e a prefeitura municipal. Entre essas

sugestões aponta como fundamental a construção de um novo estande, que seria utilizado em competições femininas e para os jovens, com o objetivo de despertar na juventude o interesse pela prática desse esporte.

Sobre o estande construído Udo Voigt afirmou estar satisfeito. Ele acompanhou todas as etapas da construção e projetos e considera que a nível de Estado o equipamento pode ser considerado como muito bom. "Temos alguns defeitos a corrigir mas é pouca coisa, questão de algumas horas de trabalho, como por exemplo a altura dos alvos que precisa ser reduzida em função das competições carabina três posições. Na posição deitado o alvo deve ter no máximo 75 centímetros de altura e o nosso tem 90" concluiu.

## Raeder vê uma festa de futuro

Waldemar Vieira

"A Schützenfest já começou grande, ampla e revestida de sucesso total. Ela bem representa a vontade e a pujança do povo de Jaraguá do Sul e do Vale do Itapocu. A análise é do vereador e relator geral da Lei Orgânica do Município de Jaraguá do Sul, Heins Edegar Raeder, que participou ativamente da realização.

Para o vereador peemedebista a Schützenfest tem amplo futuro e comenta "a festa do tiro pode projetar Jaraguá do Sul cada vez mais, não apenas a nível estadual como para todo o Brasil. É uma festa, realmente, de tradições germânicas e isso representa muito, pois, se torna um evento original e com condições de crescer muito".

Sobre a organização, entende que a festa serviu como experiência e ampliou os conhecimentos das pessoas envolvidas. "Podemos melhorar o que já é bom demais, e isso é importante. Temos na comissão organizadora pessoas competentes, interessadas e que deram tudo de si para que esse sucesso fosse alcançado. O importante agora é esse pessoal continuar unido e já pensando no próximo ano" disse o vereador.

Raeder destaca, ainda, a participação da prefeitura municipal. "Nosso prefeito está de parabéns. Ivo Konell acatou a decisão da co-



Raeder: festa com amplo sucesso

munidade que queria essa festa. O prefeito fez investimentos, deu um novo estande de tiro em dimensões oficiais à cidade e não mediu esforços juntamente com sua equipe para que tudo transcorresse dentro daquilo que se esperava. A administração municipal também esteve acima de qualquer expectativa" frisou. Parabenizou, concluindo, as sociedades de tiro da região que tiveram destacada atuação e se empenharam ao máximo dando o brilho necessário ao evento.

Gilvan França



Ildemar Zeffeldt, Lothar Wudke e Dino Schwartz, os melhores

## Rio da Luz I vence a disputa por equipes e ganha uma carabina

A Sociedade Rio da Luz foi a grande campeã na modalidade tiro Carabina calibre 22, da 1ª Schützenfest. No total a sociedade somou 561 pontos. Em segundo lugar, nessa modalidade ficou a Sociedade Esportiva e Recreativa Hansa Humboldt, de Corupá, com 542 pontos. Na terceira colocação ficou a S.E.R. João Pessoa, com 537 pontos. Na modalidade chumbinho a campeã foi a S.E.R. Alvorada com 592 pontos. Como vice-campeã foi declarada a S.E.R. Aliança com 587 pontos e em terceiro lugar o Clube de Caça, Pesca e Tiro Marechal Rondon com 582. Na modalidade tiro flecha os três

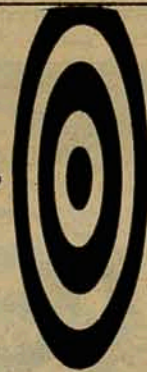
primeiros colocados foram: S.D.R. Amizade com 320 pontos; Sociedade Rio da Luz I: 293 e em 3º: João Pessoa 272. A premiação as equipes foi realizada no final da festa, domingo (22) no início da noite. Na premiação individual os "reis" foram premiados na noite anterior. Na modalidade carabina 22 o vencedor foi Ildemar Zeffeldt da Sociedade Rio Camarada, da Schroeder, Na flecha, Dino Schwartz, da S.D.R. Amizade e no chumbinho Lothar Wudke, da S.E.R. Alvorada. Também foi premiado o atirador mais idoso, Gerahrd Hermann, de 84 anos, que defendeu a Sociedade Hansa Humboldt, de Corupá.

# Acertamos na mosca!



Com trabalho e competência, a Schützenfest superou as expectativas. Ganharam os turistas e ganhamos nós. A nossa Jaraguá está de parabéns.

**Marisol**







**Cassius e Cassiana Gonçalves, filhos de Gilberto e Leila Terezinha Bogo Gonçalves, comemoraram a 1ª Eucaristia no dia 22, na Catedral Cristo Rei, em Toledo (PR). A recepção foi no Clube Caça e Pesca de Toledo. Os pais foram anfitriões perfeitos. Familiares de Jaraguá do Sul também participaram da festa.**

**Dona Ida em busca do Centenário**



**D**ona Ida, mãe de nosso diretor, completará amanhã 94 anos de idade. Nascida em 29-10-1895, em Joinville, Ida Zettel Schmöckel, será alvo dos cumprimentos de seus familiares que ocorrerão à Rua Guilherme Guimarães, 697, no bairro das Mercês, em Curitiba-PR. Na foto acima ela aparece ladeada por Dona Brunhilde Manhke Schmöckel e seu filho Eugênio, por ocasião da inauguração de sua nova casa, já nonagenária. **DEUS** guarde esta bela criatura humana para alcançar merecidamente o seu centenário de existência!

**Orquestra Filarmônica Juvenil da UFP proporciona emocionante espetáculo**



(1) Alliane Karsten, (3) Marcia de Oliveira; (5) Adriana Pacheco; (7) Rosane Winter e (9) Jane Terezinha Lennert, cinco das nove candidatas ao título de miss Jaraguá do Sul da temporada que está começando. Concorrem a muitos prêmios. Novo pavilhão de exposições do Parque Agropecuario deve voltar a receber um público muito bom neste sábado (28).



**Ivone Ane Fagundes, eficiente secretária do Sindicato dos Metalúrgicos tomou duas importantes decisões. Vai casar sábado (28), na Igreja da Barra do Rio Cerro, às 20h30 min, com Ademar Coelho. A outra decisão está estampada na camiseta que usa. Boa sorte aos três: Ivone, Ademar e Luíla...**

*Marge*

“Sua medida na malha”  
Av. Mal. Deodoro,  
1082 Fone 72-2997

*Elite*  
IND. DE MÓVEIS

**Quem Fabrica  
Vende Mais**

Rua Reinoldo Rau, 37  
Fones: (0473) 72-1721 e 72-2055  
89250 - JARAGUÁ DO SUL - SC

Jóias, relógios, pulseiras,  
anéis, alianças, prataria,  
artigos em ouro e tudo o  
mais para presentes na

**Relojoaria  
Avenida**

Marechal Deodoro 443 e  
Getúlio Vargas n.º 9

**Loja**

**Mamãe Coruja**

A melhor opção em  
artigos infanto-juvenis,  
bebê e gestante.

Rua Barão do Rio  
Branco, 168  
Fone 72-1788 — Jaraguá  
do Sul-SC.

Uma jóia ninguém  
esquece

**Seifert**

Jóias, relógios,  
óculos de sol e  
presentes.

Rua Marechal Floriano  
n.º 29 — Fone 72-1911.

O algodão longa-vida.



FORMAMOS NOSSA REPUTAÇÃO  
FABRICANDO ÓTIMAS MALHAS

malhas  
**malwee**<sup>®</sup>  
IND BRAS

Malwee Malhas Ltda. Rua Bertha Weege, 200 89250 Jaraguá do Sul - S.C. Fone: 0473/72-3200



## Atacado e varejo

Na quarta-feira (25), a Empresa Dalcelis Indústria e Comércio de Malhas Ltda, foi novamente homenageada com mais um importante prêmio "que reconhece e divulga os líderes brasileiros nas mais destacadas áreas da atividade humana e que contribuem de forma decisiva para o crescimento e melhor integração do Brasil". Trata-se do Prêmio Integração Nacional Brasil/89, uma homenagem prestada pelo Instituto Brasileiro de Pesquisas e Integração Nacional. A solenidade aconteceu em Brasília (DF), e contou com a presença dos diretores e fundadores da Dalcelis, Célio e Dalva Cristóvão.

O jornalista Paulo Roberto Arenhart retirou as acusações feitas contra a diretoria do Sindicato dos Metalúrgicos e, principalmente, ao presidente da entidade, Luiz Carlos Busana, no dia 19 de março passado, durante assembleia realizada pela diretoria. Ex-funcionário da Empresa Kolbach, Paulo Roberto retratou-se perante a juíza substituta, Maria de Lourdes Simas, no Fórum de Jaraguá do Sul, no dia 19 de outubro: "Venho através deste ato, na busca do resguardo e da manutenção da honra do atual presidente do Sindicato, retirar toda e qualquer acusação, a mim atribuída, feita ao senhor Luiz Carlos Busana, por entender que os acontecimentos ocorridos visam somente dividir a categoria, apostando no seu enfraquecimento para as próximas convenções coletivas", diz a nota do jornalista.

A super-oferta de banana em São Paulo está trazendo sérias consequências aos mais de 3.500 banicultores do Vale de Itapocu, Joinville e Garuva — responsáveis por 60% da produção catarinense —, que assistiram a uma queda de NCz\$ 2,00 no preço da caixa comercializada. Paralelo e estas oscilações nos preços, os produtores

ainda enfrentam os aumentos constantes nos preços dos insumos e adubos. Os meses de setembro, outubro e novembro costumam ser os melhores para a comercialização de bananas, em virtude da falta generalizada das outras frutas no mercado. O responsável pela Acaresc, em Jaraguá do Sul, Alcibaldo Pereira Germann, acredita que em 10 dias o mercado terá reaquecimento.

O Centro de Estudos e Informações Técnicas Educacionais e Culturais promove dois importantes cursos no próximo mês de novembro. O primeiro será realizado entre os dias 9 e 11, na grande Florianópolis, sob os temas "Stress x Produtividade" e "Motivação Auto-desenvolvimento no Trabalho". Trata-se do 3º Seminário Nacional de Segurança e Medicina no Trabalho, exclusivamente destinado a pessoal que atua na área de prevenção de acidentes. O segundo — "Seminário Nacional de Academia" ocorre de 16 a 18 e é destinado às pessoas que atuam nas academias fisioterapeutas e Medicina do Esporte. Serão dois cursos, sobre Ginástica Aeróbica e Composição Corporal. A CEITEC assegura alojamento, café da manhã, almoço e janta a todos os participantes, gratuitamente.

# Falta de estoque, problema no comércio de carros novos

Na eterna briga entre os setores de autopeças e as montadoras da indústria automobilística, as revendas e, principalmente, os consumidores — no sonho pelo carro novo — ainda continuam levando a pior. O boicote dos fornecedores de componentes começou em 1986, mas se intensificou neste ano, trazendo consigo a escalada das greves metalúrgicas e a elevação absurda dos juros. Em consequência, os veículos vão sendo reajustados quase mensalmente, os consumidores se viram como podem para adquirir o "carro zero", e os aumentos continuam. Agora, os fornecedores estão se negando a entregar os componentes se o repasse mínimo não for de 150% — o limite imposto pelo Governo é de 90%.

Independente de tudo isso, "o mercado deverá continuar eufórico até o final do ano", conforme garante o presidente da União Catarinense de Revendedores e diretor da Menegotti Veículos S/A, Mauro Koch. Responsável pela revenda da Volkswagen, em Jaraguá do Sul, ele mesmo lamenta que os consumidores tenham de esperar até 90 dias para receber o veículo zero. "Não



Mauro Koch: mercado eufórico

temos estoque. Quando o carro chega há uma fila muito grande na espera. Cinco, seis pessoas, às vezes, querem o mesmo carro". Mauro compara a intensa procura pelos carros novos a "uma doença que todos adquiriram".

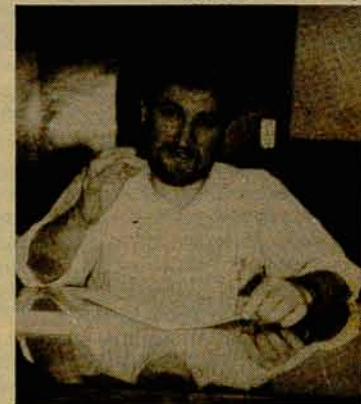
### Sem dramas

De uma coisa, ele tem certeza: "O automóvel ainda é um melhor investimento que o over, ou a especulação financeira". Ele avalia inclusive que a produção nacional da indústria automobilística deveria ser de um milhão de veículos — hoje já chega aos 700 mil anuais, mas cada uma das unidades fica incompleta as vezes semanas, aguardando as peças.

Para o dominante setor de autopeças, não existe drama. Se governo e montadoras não repassam o que ele pede, a solução fácil é o mercado exterior.

Enquanto isso, os preços dos carros continuam subindo. Um Gol, hoje, não custa menos do que NCz\$ 60 mil, à vista. E a entrega, cada vez mais demorada. Na revenda Chevrolet — Emmendorfer, Comércio de Veículos Ltda. — a vinda de um Chevette, "só para 1990", segundo o vendedor Edilson Santos. Os consórcios da revenda Ford — Moretti, Jordan Cia. Ltda. —, precisam esperar 30, 40 dias para entrega, conforme o diretor Gilmar Antônio Moretti, que ainda consegue comercializar até 25 carros novos por mês. Na Revenda Fiat, — o diretor Javel, Peças e Serviços Ltda. — o diretor Bernardo Guido dos Santos Peixoto recebeu a última remessa de Pick-Ups há 90 dias e de veículos Uno S, há 40 dias. Mas ele tem esperanças: "Talvez tenha uma enxurrada dos carros 89, até o final do ano, para lançamento dos modelos 90. Mas a mudança definitiva poderá vir após as eleições, se o governo brasileiro passar para a esquerda".

Fotos: Gilvan França



Moretti vende 25 carros ao mês

### Fatores que estão dificultando a venda de veículos em 1989

1 — Falta de produto	— 77%
2 — Quadro Econômico Conturbado	— 49%
3 — Queda do Poder aquisitivo	— 42%
4 — Falta de financiamento	— 37%
5 — Inflação elevada	— 25%
6 — Preço dos veículos	— 20%
7 — Insegurança dos consumidores	— 19%
8 — Quadro político indefinido	— 14%
9 — Restrições aos consórcios	— 7%

OBS: dados extraídos da Revista Balanço Financeiro, setembro de 1989.

Chevette. Satisfação com toda razão.



90, A DÉCADA CHEVROLET  
A SUA MELHOR MARCA.



Fone:

72-3343

EMMENDORFER VEÍCULOS

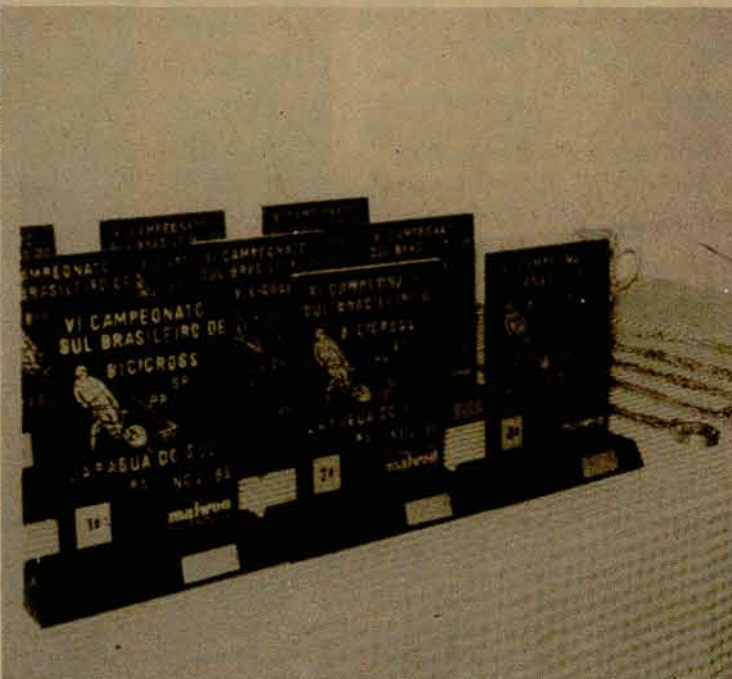


# Jaraguá do Sul sedia o 6.<sup>o</sup> Sulbrasileiro de bicicross

Mais de 350 pilotos deverão participar do 6.<sup>o</sup> Campeonato Sulbrasileiro de Bicicross, que se realiza na pista da Malwee Biciskate Park, centro de Jaraguá do Sul, nos dias 4 e 5 de novembro. A competição reúne, simplesmente, os quatro estados mais bem preparados do Brasil, na modalidade. Rio Grande do Sul ainda está disparado na frente como campeão brasileiro, seguido de São Paulo, Paraná e Santa Catarina. Uma curiosidade: o treinador da equipe de bicicross da Malwee, Adolar Moretti, lembra que esta competição a nível interestadual realmente nasceu em Jaraguá do Sul, "no ano de 1983, quando pilotos do Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul se reuniram para uma prova no antigo motódromo".

No ano seguinte, iniciou uma série de campeonatos sulbrasileiros de bicicross, então patrocinados exclusivamente pelo banco Sulbrasileiro — hoje Meri-

Waldemar Vieira



A premiação patrocinada pela Malwee é exclusiva para este evento

dional. São Leopoldo e Novo Hamburgo foram os primeiros a sediar as competições. Em 1985 chegou a vez de Florianópolis (SC), em 86, São José foi o local escolhido, em 1987, o cam-

peonato voltou a ser realizado em São Leopoldo e, finalmente, em 1988, foi feito na cidade de Santa Cruz do Sul (RS). Para garantir conforto aos pilotos, já está assegurado o alojamento nas dependências do ginásio de esportes do Sesi e na escola Roland Harold Dornbuch. A alimentação será servida no parque agropecuário.

A indústria de malhas Malwee, neste ano, vai patrocinar totalmente a competição sulbrasileira. Uma das preocupações foi em relação à premiação. Troféus especialmente confeccionados e medalhas com cunho exclusivo foram adquiridos para marcar o evento. A empresa financiará ainda a parte promocional da competição que terá atenções dos estados envolvidos e da imprensa nacional em função da qualidade dos pilotos que disputarão as provas.

O técnico da Equipe Malwee de Bicicross, Valdir Moretti, está confiante nos seus comandados, especialmente depois do resultado do Campeonato Brasileiro, quando a equipe catarinense obteve uma boa classificação, melhorando sua posição no ranking nacional. "O pessoal tem treinado com muita vontade e temos confiança em boas apresentações e conquista de medalhas", disse Moretti.

bol os resultados do final de semana que passou foram esses: Amizade 5 x 2 Guarani; João Pessoa 2 x 1 Aliança; Paraná 2 x 2 São Luís e Asa Branca 1 x 0 Pinheiros. Com isso os vencedores dessa fase se enfrentam no domingo (29) e voltam a jogar no dia 5 com mando de campo invertido. A rodada de domingo é essa: Asa Branca x Amizade e Paraná x João Pessoa.

O presidente da Liga Jaraguense de Futebol, Ralf Manke está satisfeito com o desenvolvimento da competição, principalmente pelo espírito desportivo que vem sendo registrado nos campos de futebol da região. Entre os aspirantes, informou, Chico; do João Pessoa é o artilheiro com 11 gols e Sandro do Amizade é o goleiro menos vazado com 2 gols. Entre os disputantes da Segunda Divisão Júnior do Amizade é o artilheiro com 14 gols e Dentinho, do Paraná, com nove gols sofridos é o goleiro menos vazado.

## Segunda Divisão aponta seus 4 semifinalistas

O Campeonato da Segunda Divisão de Amadores da Liga Jaraguense de Futebol apontou no final de semana que passou os clubes semifinalistas da temporada de 89: Asa Branca, Amizade, Paraná e João Pessoa, que têm garantidas suas participações no campeonato da Primeira Divisão em 90. Entre os aspirantes, Floresta, João Pessoa, Pinheiros e Amizade, são os classificados a fase semifinal.

Pelo torneio dos Aspirantes os resultados da rodada do final de semana foram os seguintes: Amizade 1 x 0 Aliança, Pinheiros 2 x 1 Guarani, Floresta 1 x 0 Paraná e João Pessoa 5 x 1 Asa Branca. Os vencedores vão se enfrentar no sábado (28) com esses jogos: Floresta x João Pessoa e Pinheiros x Amizade. No próximo final de semana o mando de campo é invertido e os dois finalistas serão conhecidos.

Pelo Campeonato da Segunda Divisão de Amadores da Liga Jaraguense de Fute-

Página 19

## Bola na trave

Como preparação para a 7.<sup>a</sup> etapa do Campeonato de Velocidade, que se realiza nos dias 11 e 12 de novembro, em Ijuí (RS), foi realizada mais uma prova interestadual de Canoagem, em Blumenau (SC), no dia 22. Jaraguá do Sul foi novamente representada pelo Clube de Canoagem Kentucky, com os atletas Júlio Roberto Rodrigues (categoria três metros), Sidney Alves Veloso (três metros), Dorival Hobell (três metros) e Ruy Dorval Lessmann, Theodoro Lessmann e Sandro Wille (todos na categoria quatro metros). A promoção foi da Juventude Democrática Catarinense e Lojas HM, com o apoio das Lojas Koerich. Foram percorridos cerca de 10 quilômetros, pelo Rio Itajaí-Açu.

O Campeonato Municipal de Futebol de Salão — "Peladão" —, está a dois finais de semana do término da primeira fase. Neste sábado (28), no Arthur Müller, jogam Nacional x Millium (grupo 4), Disapel x Veneza (grupo 5), Unidos da Ilha x DPC (grupo 5), Transportes x Posto Mime (5) e Cruzeiro x Britain (pelo grupo seis). Todas as partidas se realizam à tarde. Na terça-feira, acontecem mais cinco jogos: Clube dos Dentistas x Helga Creações, Estofados Estrela x Estoril, Arco Iris x Samuca, Santo André x Bangu e Millão Lanches x Jamail Sthil (os três últimos jogos pelo grupo um).

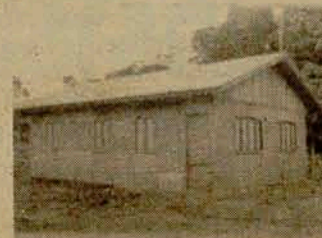
O 7.<sup>o</sup> Campeonato Municipal de Futebol Varzeano/89, prossegue neste domingo, com a realização de mais quatro jogos, válidos pela quarta rodada do certame. Pela chave Rosa, se defrontam Santa Luzia x Goiás, às 9 horas, e Arsepum x Rio Molha, às 10 horas, todos no Juventus. Nesta rodada está folgando a equipe da Vila Lenzi.

Pela Chave Branca, jogam Cohab x Olaria, às 14 horas, e Figueirense x Internacional, às 15 horas, folgando a equipe Estrada Nova.

**BRUBEL**  
**AUTO PEÇAS**

Rua Reinoldo Rau, 632  
72-1599

## Casas pré-moldadas em concreto Paredes externas em tijolo, baixo relévo.



Realize seu  
sonho de possuir  
sua casa própria.

Cidade — Praia — Campo  
Baixo custo e rapidez na montagem.  
Garantia total.  
Ótimas condições de pagamento.

## ARTEFATOS DE CIMENTO SÃO JOSÉ

Rua Horácio Rubini, s/n:  
Barra do Rio Cerro  
Jaraguá do Sul-SC

Jaraguá do Sul, de 28/10 a 3/11/89



## Anmerkungen

O presidente da Câmara de Vereadores de Jaraguá do Sul, Ademar Winter (PMDB), resolveu se fechar em copas. Preferiu não responder as críticas feitas a ele pelo prefeito Ivo Konell, em função da votação para os cargos da Comissão Geral que vai redigir o projeto de Lei Orgânica do Município. Para recordar: o pedessista Luiz Zonta recebeu um voto do PMDB e Konell acusou Winter desse dissidência. O vereador disse que vai ficar em silêncio, sem concordar com a opinião do prefeito, e que o futuro irá julgar a todos. Garantiu que não apoia publicamente o candidato Collor de Mello, mas sente essa tendência do eleitorado. Para finalizar afirmou "eu fico com o eleitoral", deixando transparecer que poderá "collorir" na hora aguda da campanha. Sobre a divisão do cargo de presidente — há um acordo entre os peemedebistas nesse sentido — disse que "é muito cedo para se falar nisso".

Merece registro a relação de coordenadores de comissões da 1ª Schützenfest. Foram pessoas que se mobilizaram, esqueceram suas famílias, atividades profissionais e amigos para que o sucesso fosse alcançado: Marlo Sousa (alimentação), Ernaldo Bartel (desfiles), Lourival Pellin (limpeza), Tenente PM Valles (Segurança), Maurélio Maurer (finanças), Afonso Piazeira (obras), Rosemeire Vassel (ornamentação). A Comissão Central Organizadora presidida por Balduino Raulino tinha ainda as colaborações de Leonel Pradi Floriani, Denise Zimmermann da Silva, Devanir Danna e Márcio Marcatto. A todos, muito obrigado e parabéns.

Interessante observação na ed. 77, do semanário de Guarimir, manifestando-se sobre o titular da SICT, que "esbravejou" e "estava tiririca da vida" por uma nota em jornal local. Local? De Guarimir? Aqui, o filho do ex-deputado da velha udenilda comportou-se como uma moça. Se lá ribombaram trovões, aqui não passaram de coriscos perdidos no horizonte. Agora, essa de administrar uma concordata, é dose! O Flávio ainda não se desligou

deste semanário. Que bom!

Por falar em local, nem todos os administradores entenderam o § único do art. III, da Constituição Estadual: "Os atos municipais que produzam efeitos externos serão publicados no órgão oficial do Município ou da respectiva associação municipal e em jornal local ou da microrregião a que pertencer e, na falta deles, em edital que será afixado na sede da Prefeitura e da Câmara". Quando há dinheiro saindo pelo ladrão até em jornais da vizinhança, por que não? O que precisa é cumprir a lei!

Agora que as atividades da 1ª Schützenfest estão concluídas, cabe algumas colocações que tem por objetivo contribuir para corrigendas que não devem mais acontecer na segunda edição. Sabemos que a língua alemã é complicada quando se pretende fazer traduções, nem temos conhecimento dos critérios adotados para a organização da festa, que teve a presença de outros esportes. O convite programa fala em Festa do Tiro e em "autêntica Festa das Tradições Germânicas". Mas Schützenfest não é Festa do Tiro. É FESTA DOS ATIRADORES! Ou não é? No mais valeu a intenção.

# Até fim do ano a primeira FM da cidade estará no ar

Gilvan França



Freiberger, diretor da nova emissora, garante a prazo estipulado

Até o final do ano a primeira rádio FM de Jaraguá do Sul estará em funcionamento. A garantia é de Waldenir Luiz Freiburger, Tuti, diretor da nova emissora que utilizará a frequência 99.1, e que ainda não tem nome de fantasia. A demora — intenção era já ter a emissora no ar em caráter experimental — se dá em função da falta de equipamentos no mercado, pois no ano passado para se manter cinco anos no governo federal, entre outras articulações, o presidente José Sarney "apresentou" seus correligionários com mais de 400 canais de FM.

Os fabricantes não conseguem atender os inúmeros pedidos. "Estamos com nossos equipamentos pagos há seis meses" comenta Freiburger, diretor da primeira emissora de Frequência Modulada de Jaraguá do Sul. Além da exagerada procura, as fábricas utilizam componentes importados nos aparelhos, o que dificulta ainda mais a entrega dos produtos. Outro diretor da emissora, Aryberto Léo Bartuschek, que se preocupa diretamente com a questão técnica, retornou há dias do Rio de Janeiro e trouxe a promessa que em breve o equipamento estará na cidade.

As dificuldades em relação a aquisição de equipamentos, explica Freiburger, é generalizada. Vai desde o transmissor até os toca-discos, passando por microfones, gravadores, e cartucheiras (onde são rodados os comerciais). Microfones, por exemplo, são importados, e as guias de aquisição junto as indústrias internacionais esbarram na burocracia e greves de órgãos públicos de todos os níveis. Até o final do ano, entendem os diretores —, José Woidzinski, o Zé-K, é outro componente de direção —, a emissora estará no ar.

Os estúdios serão instalados em uma residência na rua Reinoldo Rau, no centro da cidade, e os transmissores no pico Jaraguá, a 870 metros do nível do mar. "É a emissora que terá sua antena mais alta em relação ao nível da cidade em Santa Catarina" comenta Waldenir Luiz Freiburger, justificando, com isso, que com 2,5 Kilowatts, a FM de Jaraguá do Sul será

sintonizada como emissora local nos dois maiores centros econômicos do Estado: Joinville e Blumenau. A altitude dos transmissores permite ainda recepção perfeita em toda a região litorânea catarinense.

### Sem nome

Oficialmente a rádio não tem, ainda, nome de fantasia. Recentemente foram colocados em pontos estratégicos urnas para que a comunidade desse sugestões em relação ao nome da FM e que tipo de programação o ouvinte gostaria de ter. "Recebemos mais de dois mil formulários com sugestões. O pessoal é muito criativo" enfatiza Tuti. Dois nomes, a partir dessa consulta ganharam força: Jaraguá FM e Imigrantes FM. Uma nova consulta, agora mais dirigida, será feita para a decisão final.

Freiberger, sem querer se posicionar a favor de um ou outro nome, deixa trans-

parecer preferência pela primeira opção: Jaraguá FM. "Como vamos atingir dois pontos importantíssimos da economia catarinense — Joinville e Blumenau — o nome Jaraguá FM seria uma forma de divulgarmos a cidade mais intensamente" opina, sem no entanto, garantir que venha a ser esse o nome da emissora, destacando ainda, que essa questão é muito dinâmica e complexa, não podendo ser definida momentaneamente.

Sobre programação o diretor da emissora entende que deva ser variada. "Pessoal na faixa etária de 15 a 20 anos quer programas jovens, muito rock. As pessoas com mais de 20 anos e menos de 35, quer uma programação variada e demonstra um bom gosto impressionante. Querem música clássica, romântica, internacional, e até sertanejo em determinados horários. É uma questão que ainda não definimos e estamos avaliando com muito critério" concluiu.

Jaraguá do Sul, de 28/10 a 3/11/89

**CAFÉSASSE**  
A ESSÊNCIA DA PUREZA